



FISKARS®

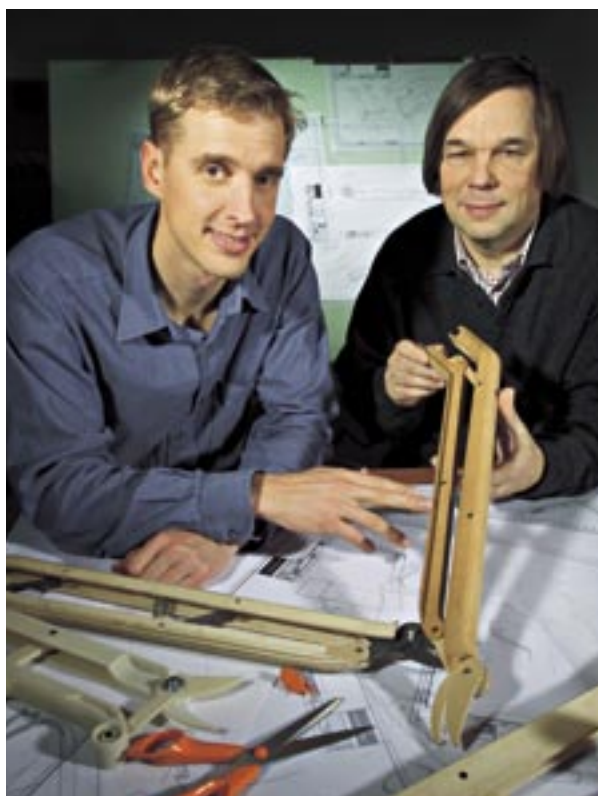
2004
årsredovisning

Innehåll 2004

2	Fiskars since 1649
3	Information till aktieägarna
4	Verkställande direktörens översikt
6	Styrelsen och revisor
7	Koncernledningen
8	Fiskars Brands
14	Inha Bruk
16	Fastigheterna
18	Intressebolaget Wärtsilä
19	Bokslut 2004
52	Adresser

Fiskars och människan

Fiskars produkter är kända världen över; de används både på jobbet och på fritiden. Kännetecknande för Fiskarsprodukterna är kombinationen av toppdesign, greppvänlighet och hållbarhet. De har också belönats med flera designpris.



Från ritbordet till konsumenten

Produktdesign tar tusentals arbetstimmar. Det är ett arbete där idéer och modellutveckling aldrig tar slut. Designen gäller själva produktens funktionalitet, utseende och ergonomi men i det ingår också tillverkningen och alla de processer och den teknologi som krävs. "Vi vill skapa produkter med en lång livscykel som verkligen motsvarar konsumenternas behov och önskemål. Den positiva respons vi får av konsumenter ökar motivationen för det här arbetet." Chefsdesigner **Olavi Lindén** och produktutvecklingschef **Markus Paloheimo** arbetar på Fiskars Brands enhet för produktutveckling i Billnäs.

Fiskars kommer från Fiskars

Fiskars Bruk är i dag känt både som en historiskt värdefull miljö och som ett centrum för konst och hantverk av hög kvalitet. De stora utställningar som ordnas om somrarna lockar turister till bruket. En av utställningsguiderna är **Erika Kelter**, som redan flera somrar har arbetat i Fiskars. "Brukets atmosfär får mig att återvända. Förutom turisterna har jag blivit bekant med invånarna i bruket och på så sätt har jag fått en alldeles ny syn på Fiskars. Det är mycket på gång i Fiskars och bruket utvecklas både av bolaget och av invånarna," berättar Erika. Fiskars Bruk besöks av uppskattningsvis närmare 150 000 människor varje år och andelen utlänningar växer stadigt.



Fiskars är med i skolan i USA

Åttaåriga **Morgan Schmitz** från Wisconsin gläder sig åt sin första skolsax. "Med den här kan man klippa papp och en massa annat som finns i teckningssalen! Det är fint att saxen sitter bra i handen, för då kan jag klippa bättre." I Fiskars saxsortiment finns saxar som är specialgjorda för barn. Med saxar som klipper väl och är trygga kan även yngre elever arbeta självständigt. Det är därför Fiskars saxar uttryckligen finns med på många av de inköpslistor som amerikanska skolbarn får inför skolstarten. Saxarna används på handarbets- och teckningstimmar, men också i samband med olika uppgifter i matematikundervisningen.



Buster – en bra båt i alla väder

Busterbåtarna är hållbara och lättskötta, helt överlägsna, anser norrmannen **Terje Sørensen**. Familjen Sørensen har en Buster Magnum och hemhamn är bryggan vid familjens stuga i skärgården utanför Bergen. Båtsäsongen börjar tidigt i mars och till havs njuter familjen på sex personer av sin fritid och fiskar ända in i november. "Jag provade min kompis Buster och det kändes som en bra båt. Eftersom hela familjen använder båten fattades också beslutet att köpa båten gemensamt. Den har motsvarat våra förväntningar och vi har varit mycket nöjda."



Fiskars since 1649

Fiskars Bruk grundades år 1649 då drottning Kristina utfärdade ett privilegium till Peter Thorwöste att tillverka alla slags gjutna och smidda produkter – med undantag för kanoner. De stora skogarna och den outnyttjade vattenkraften i Fiskars erbjöd goda förutsättningar för järnframställning och -förädling.

År 1822 köptes bruket av Johan von Julin, under vars tid Finlands första finsmedja inrättades i bruket och man började tillverka knivar, bestick och saxar. Julin utvecklade den industriella verksamheten samt jord- och skogsbruket, liksom också det sociala livet. I Fiskars fanns det bland annat en egen skola och ett sjukhus och föreningslivet på bruksorten var livligt.

År 1883 blev Fiskars ett aktiebolag och år 1915 noterades bolaget på Helsingforsbörsen. Under 1900-talet var Fiskars ett flerbranschföretag, men under de senaste decennierna har man koncentrerat sig på sina kärnområden: tillverkning och distribution av konsumentvaror.

Fiskars värderingar har bestått under århundradenas lopp. Redan på 1600-talet var Fiskarsstämpeln på ett stångjärn ett tecken på hög kvalitet. Att känna sin historia och lära sig av den är viktigt inom bolaget – traditioner är en resurs som man ska ta vara på, inte rester av en förgången tid. Internationell verksamhet har lett till förnyelse och tillväxt. Kunniga människor har fört med sig ökad yrkeskunskap och en vilja att skapa bättre produkter. Mötet mellan innovation och design har skapat framgångsrika produkter.

I dag är Fiskars ett internationellt bolag och största delen av verksamheten sker utanför Finlands gränser. Bolagets själ och rötter finns dock fortfarande i Fiskars Bruk. Fastighetsverksamheten idkas inom koncernens moderbolag och den övriga affärsverksamheten i dotterbolagen Fiskars Brands och Inha Bruk. Även intressebolaget Wärtsilä utgör en viktig del av koncernen.

Fiskars i korthet

FISKARS BRANDS

Fiskars Brands, Inc. ansvarar för Fiskars största industriella affärsområde, konsumentvarorna, och cirka två tredjedelar av försäljningen uppkommer i USA.

NYCKELTAL M€	2004	2003
Omsättning	561	589
varav i USA	58 %	61 %
Andel av koncernens omsättning	94 %	95 %
Rörelsevinst	38	-51
Anställda	3 105	3 580

FASTIGHETERNA

Fastighetsgruppen ansvarar för förvaltning och skötsel av sammanlagt 15 000 hektar mark och fastigheter.



INHA BRUK

Inha Bruk Ab:s mest kända varumärke är Busterbåtarna av aluminium. Buster är marknadsledare både i hemlandet och i Europa.

NYCKELTAL M€	2004	2003
Omsättning	29	24
varav utomlands	48 %	44 %
Andel av koncernens omsättning	5 %	4 %
Rörelsevinst	3	3
Anställda	248	202

INTRESSEBOLAGET WÄRTSILÄ

Fiskars är Wärtsilä Oyj Abp:s största aktieägare. Fiskars ägarandel är 28,1 procent av rösterna och 20,5 procent av aktierna.

NYCKELTAL M€	2004	2003
Omsättning	2 478,2	2 357,5
Rörelsevinst	239,8	-18,4
Resultat/aktie, €	1,75	-0,44

Information till aktieägarna

Fiskars Oyj Abp:s ordinarie bolagsstämma hålls onsdagen den 23 mars 2005 kl. 15.00 i Helsingfors-salen i Finlandia-huset, Mannerheimvägen 13 e, Helsingfors.

Rätt att delta i bolagsstämman har aktieägare som senast den 11 mars 2005 är antecknad i bolagets aktie-ägarförteckning som förs av Finlands Värdepapperscentral. Aktieägare skall meddela om sitt deltagande senast den 18 mars kl. 16.00.

Dividendutdelning

Styrelsen föreslår för bolagsstämman att det för räkenskaps-året 2004 utdelas i dividend 0,30 euro för A-aktier och 0,28 euro för K-aktier. Avstämningsdagen är den 30 mars och dividenden utbetalas den 6 april 2005.

Årsredovisning för år 2004

Fiskars årsredovisning publiceras på finska, svenska och engelska. Årsredovisningen finns också tillgänglig på bolagets hemsida www.fiskars.fi.

Delårsrapporterna år 2005

Fiskars publicerar delårsrapporter år 2005:

januari-mars	11.5.2005
januari-juni	12.8.2005
januari-september	9.11.2005

Delårsrapporterna publiceras på finska, svenska och engelska på bolagets hemsida www.fiskars.fi. På anmodan skickas delårsrapporterna även per post. Beställningar: info@fiskars.fi, tfn (09) 61 88 61 eller fax (09) 60 40 53.

Börsmeddelanden

Börsmeddelandena publiceras på bolagets hemsida på finska, svenska och engelska, www.fiskars.fi.

Koncernens nyckeltal*)

	2004	2003
	M€	M€
Omsättning	597	620
Rörelsevinst	39	-52
Nettoresultat	45	-13
Balansomslutning	635	678
Soliditet	50 %	51 %

Relationstal/aktie**)

	€	€
Resultat/aktie	0,58	-0,16
Eget kapital/aktie	4,11	4,49

Anställda vid utgången av året	3 448	3 877
--------------------------------	-------	-------

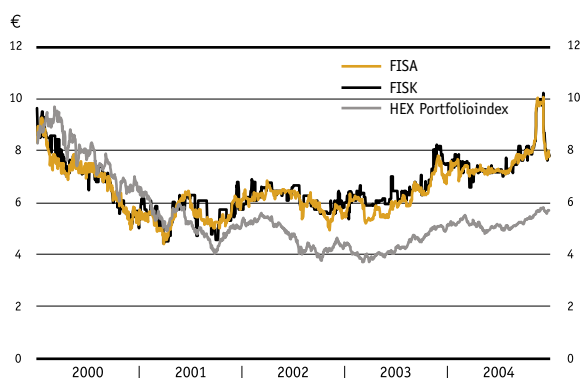
*) Fullständiga nyckeltal finns på sidan 44.

**) Talen är emissionsjusterade.

Euron i andra valutor

	2004	2003	2004	2003
	Resultaträkningen		Balansräkningen	
USD	1,244	1,131	1,362	1,263
GBP	0,679	0,692	0,705	0,705
NOK	8,370	8,003	8,237	8,414
DKK	7,440	7,431	7,439	7,445
CAD	1,617	1,582	1,642	1,623

FISKARS OYJ ABP:S KURSUTVECKLING ENLIGT HEX-PORTFÖLJINDEX



EURON I DOLLAR



Verkställande direktörens översikt

Ett år av stabil utveckling på en föränderlig marknad



För Fiskars var räkenskapsåret 2004 ett år av ökad industriell lönsamhet och stabil utveckling.

Gerbers snabba och lönsamma tillväxt i USA var ett speciellt glädjeämne för hela Fiskars.

I Fiskars Brands ledning skedde en förändring då James S. Purdin utnämndes till verkställande direktör.

Den förlustbringande trädgårdsmöbeltillverkaren Syroco såldes i början av september.

För Inha Bruk var året gott: man satte ett nytt rekord då cirka 3 000 Busterbåtar såldes under året.

Ägarandelen i Wärtsilä höjdes och ett beslut fattades att konsolidera bolaget som intressebolag från början av räkenskapsperioden.

I slutet av året utdelade Fiskars en extra dividend, emitterade ett kapitallån och ökade sitt aktiekapital genom en fondemission.

Fiskars har övergått till bokslutsstandarden IFRS sedan den 1.1.2005.

Den amerikanska dollarn fortsatte att försvagas kraftigt gentemot euron under hela räkenskapsperioden.

Förändringarna i Fiskars verksamhetsmiljö fortsatte under räkenskapsåret 2004. Många av de allmänna trender som berör konsumentvaruindustrin och de varierande utvecklingskedena i olika ekonomier återspeglades också i Fiskars verksamhet.

USA:s valuta har försvagats, men den amerikanska industrins internationella konkurrenskraft har inte förbättrats i motsvarande grad. En betydande industriell strukturomvandling pågår i landet och innebär att produktionsverksamheter flyttar till låglöneländer. Den utvecklingen gäller även produktgrupper som Fiskars Brands är med i.

På konsumentvarumarknaden kan man samtidigt se en ökning av andelen importerade varumärken av mer anspråkslös kvalitet. Den trenden kommer att fortsätta under pågående räkenskapsperiod och även Fiskars kommer i större utsträckning att använda sig av underleverantörer, i synnerhet i Fjärran östern.

Koncernen har en betydande industriverksamhet i USA och dess konkurrenskraft är fortfarande god när det gäller kärnverksamheterna. Detsamma gäller också situationen i Finland, där en stor del av de produkter som säljs i Europa under varumärket Fiskars tillverkas. Vi investerar kontinuerligt i en förbättrad konkurrenskraft för tillverkningen av våra kärnprodukter och våra varumärken både i Europa och i USA. Dessutom fortsätter Fiskars att utveckla sin verksamhet, distribution och logistik för att kunna svara på de utmaningar som våra kunder ställer oss inför och höja kvaliteten på verksamheten.

Under hösten har Fiskars Brands nya ledningsgrupp inlett sitt arbete under ledning av verkställande direktör James S. Purdin. Även bland affärsområdescheferna och inom Fiskars Brands koncernledning har en del ändringar ägt rum.

Den allmänna marknadssituationen inom bolagets huvudmarknadsområde i USA förändras ständigt, men den har hållits på en rimlig nivå under räkenskapsperioden. Det här syns inte helt i de konsoliderade talen i euro.

Most positiv var utvecklingen för Gerber, som säljer fri-luftsredskap. Försäljningen ökade med 44 procent jämfört med föregående år. Tillväxten fortsätter i lugnare takt under den pågående räkenskapsperioden.

I Europa har någon efterlängtat vändningen till det bättre inte än kunnat skönjas och i synnerhet inom de stora marknaderna i Tyskland och Storbritannien har utvecklingen varit anspråkslös.

I de nordiska länderna har den goda situationen på marknaden fortsatt. På de östeuropeiska marknaderna och framför allt i Ryssland fortsätter uppgången, men verksamheten sker tillsvidare i liten skala och tillväxten återspeglas inte på koncernnivå.

Avyttringen av Syroco var ett viktigt steg i arbetet för att rationalisera strukturen inom Fiskars Brands. Samma mål hade man i sikte då man slog samman blomkrukeverksamhe-

ten med trädgårdsredskapen och också då man stegvis överför krukstillverkningen på underleverantörer.

Inha Bruk var framgångsrikt under räkenskapsperioden och tillverkade ett rekordantal Busterbåtar. Båtarna har en mycket stark marknadsställning i Finland och det övriga Norden. I Etseri har fabriken nyligen fått en tillbyggnad där båtar ytbehandlas och målas. Även gångjärnsverksamheten utvecklades positivt.

Fiskars fastigheter utvecklas långsiktigt och med respekt för de historiska värden som finns i synnerhet i området i och kring Fiskars Bruk och år 2004 var inget undantag.

Fiskars innehav i Wärtsilä steg över 20 procent även i aktier räknat och beslutet fattades att konsolidera bolaget till ett intressebolag från början av räkenskapsperioden. Marknadsvärdet på Wärtsiläs aktiestock ökade avsevärt under räkenskapsperioden. Investeringen i den globala aktören Wärtsilä är för Fiskars långsiktig och strategisk.

Koncernen avstod under räkenskapsperioden från största delen av sina placeringar i kapitalfonder i och med försäljningen av sina andelar i EQT-fonder.

I december emitterade Fiskars ett kapitallån på cirka 45 miljoner euro med fast ränta för att utveckla sin balansstruktur. En årlig ränta på 6,25 % utbetalas och lånetiden är 5,5 år.

I december utbetalade Fiskars en extra dividend till sina aktieägare för räkenskapsåret 2003. Utbetalningen uppgick till sammanlagt cirka 55 miljoner euro. Tillsammans med den dividend på cirka 17 miljoner euro som betalades ut för år 2003 i enlighet med den ordinarie bolagsstämmans beslut steg summan för de dividender som betalades ut under året till över 70 miljoner euro.

Extra bolagsstämman fattade också beslut om en fondemission för att öka bolagets aktiekapital. Antalet uteliggande aktier i bolaget ökade som en följd av emissionen från cirka 55,4 miljoner till cirka 77,5 miljoner aktier.

Antalet anställda minskade under 2004 – den här gången på grund av försäljningen av Syroco.

Fiskars fortsätter att investera i produktionskapacitet och förbättrad logistik. Avsikten är att stanna kvar nära kunderna, och värna om Fiskars anseende som tillverkare av högklassiga, lätt igenkännliga, praktiska och effektiva kvalitetsprodukter.

Jag vill tacka våra kunder för året 2004 och också rikta ett speciellt tack till vår personal och mina kolleger.



Heikki Allonen



Från vänster: Paul Ehrnrooth, Alexander Ehrnrooth, Thomas Tallberg, Ilona Ervasti-Vaintola, Göran J. Ehrnrooth, Mikael von Frenckell, Olli Riikkala och Gustaf Gripenberg.

Göran J. Ehrnrooth (1934)

Bergsråd. Styrelseordförande 1984. Medlem i styrelsen 1974. Fiskars verkställande direktör 1969–1983. Vice ordförande i Wärtsilä Oyj Abp:s styrelse. Innehar 540 885 Fiskars aktier.

Thomas Tallberg (1934)

Medicine och kirurgi doktor, Chef för Institutionen för Bioimmunterapi. Medlem i styrelsen 1966. Styrelseordförande i Tallbergbolagen. Innehar 702 Fiskars aktier.

Olli Riikkala (1951)

Diplomingenjör, ekonom och MBA. Medlem i styrelsen 2002. GE Healthcare – Senior Advisor, styrelsemedlem i Efore Oyj och TietoEnator Abp. Innehar inga Fiskars aktier.

Ilona Ervasti-Vaintola (1951)

Vicehäradsbörj. Medlem i styrelsen 2004. Sampo Abp:s chefsjurist, direktör för juridiska ärenden, Sampo Abp:s styrelsesekreterare. Styrelsemedlem i HEX Integrated Markets Oy och Stockholmsbörsen AB. Innehar 14 000 Fiskars aktier.

Mikael von Frenckell (1947)

Politics magister, kommerseråd. Vice ordförande, medlem i styrelsen 2000. Styrelseordförande och partner i Sponsor Capital Ab. Styrelseordförande i Tamfelt Oyj Abp och styrelsemedlem i Tamro Oyj. Innehar 56 000 Fiskars aktier.

Gustaf Gripenberg (1952)

Teknologi doktor, professor vid Tekniska Högskolan. Medlem i styrelsen 1986. Innehar 236 600 Fiskars aktier.

Paul Ehrnrooth (1965)

Ekonomie magister. Medlem i styrelsen 2004, suppleant 2000-2004. Styrelseordförande i Savox Oy Ab. Innehar 145 304 Fiskars aktier.

Suppleant

Alexander Ehrnrooth (1974)

Ekonomie magister och MBA. Suppleant i styrelsen 2000. Verkställande direktör i Atine Group Oyj och Virala Oy Ab, styrelseordförande i Beconnected Finland Ab och Menire Oyj. Innehar 42 101 Fiskars aktier.

Revisor

KMPG Oy Ab

FISKARS OYJ ABP

Heikki Allonen (1954)

verkställande direktör
diplomingenjör
anställd sedan 2003
aktieinnehav: 21 355

Maija Elenius (1956)

ekonomidirektör
ekonom
anställd sedan 2003
aktieinnehav: 980

Johan Landsdorff (1949)

direktör, juridik
vicehäradshövding
anställd sedan 2003

Ingmar Lindberg (1945)

vice verkställande direktör, fastigheter
diplomekonom
anställd sedan 1985
aktieinnehav: 3 544

Leena Kahila-Bergh (1959)

informationsdirektör
ekonomie magister
anställd sedan 1989
aktieinnehav: 1 127

Juha Rauhala (1954)

finansdirektör
ekonom
anställd sedan 1989
aktieinnehav: 13 995

FISKARS BRANDS, INC.

Styrelse**Heikki Allonen (1954)**

ordförande

Ralf R. Böer (1948)

aktieinnehav: 5 677

David J. Drury (1948)**Alexander Ehrnrooth (1974)****Clas Thelin (1954)****James S. Purdin (1949)**

verkställande direktör

Ledning**James S. Purdin (1949)**

verkställande direktör
anställd sedan 2003

Francis Kint (1962)

direktör - Fiskars Brands Europa
anställd sedan 2004

Jerome L. Klein (1957)

ekonomidirektör
anställd sedan 2002

William J. Nee (1960)

personaldirektör
anställd sedan 2004

Herman Nell (1955)

IT-direktör
anställd sedan 2002

INHA BRUK AB

Styrelse**Heikki Allonen (1954)**

ordförande

Maija Elenius (1956)

ekonom

Ingmar Lindberg (1945)

diplomekonom

Ledning**Jukka Suonperä (1952)**

verkställande direktör
diplomingenjör
anställd sedan 2003
aktieinnehav: 770

FASTIGHETERNA

Moderbolagets fastigheter**Ingmar Lindberg (1945)**

diplomekonom

FERRARIA OY AB

Styrelse**Heikki Allonen (1954)**

ordförande

Elsa Fromond (1942)

filosofie doktor
aktieinnehav: 1 086 382

Fredrik von Limburg Stirum (1974)

agronomie- och forstmagister
aktieinnehav: 260 178

Ingmar Lindberg (1945)

verkställande direktör

Fiskars Brands



James S. Purdin

Fiskars största industriella verksamhet är konsumentvarorna, som är organiserade under dotterbolaget Fiskars Brands, Inc. Fiskars Brands tillverkar och marknadsför konsumentvaror världen över och har sitt huvudkontor i Madison, Wisconsin.

I sortimentet av märkesvaror för konsumenter ingår klippande produkter för hem och kontor, trädgårdsprodukter, friluftsräddskap samt hushållsprodukter och konsumentelektronik.

År 2004 sålde Fiskars Brands bolaget Syroco Resin Furniture som tillverkar plastmöbler och genomförde på samma gång en organisationsreform som delade in verksamheten i fem produktområden:

- skola, kontor och hobby
- trädgårds- och fritidsprodukter
- friluftsräddskap
- hushållsprodukter
- konsumentelektronik

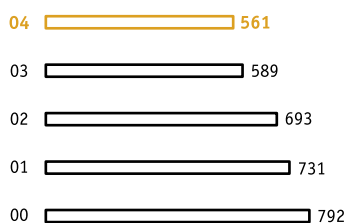
Med sina märkesvaror vill Fiskars Brands inte bara hålla det man lovar, utan rent av överträffa konsumenternas förväntningar. Därför strävar bolaget efter att skapa överlägsen design, att vara innovativ inom alla verksamhetsområden, bland annat teknologi och produktutveckling, och att vara kostnadseffektivt.

På dagens internationella marknad är Fiskars Brands multinationella erfarenhet och bolagets världsomfattande marknadsförings- och distributionsnät avgörande fördelar. Fiskars Brands har 3 100 anställda och enheter för försäljning, marknadsföring, distribution, produktion och sourcing i mer än tjugo länder i fyra världsdelar.

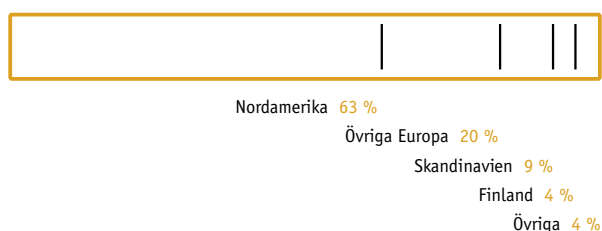
Fiskars Brands produkter tillverkas i huvudsak i USA, Finland, Storbritannien, Tyskland, Norge, Italien, Polen och Ryssland och säljs världen över via nationella och internationella distributionsnät. Med sin internationella strategi siktar Fiskars Brands på att öka sina marknadsandelar och skapa märkesmedvetenhet och varumärkeslojalitet hos konsumenterna.

NYCKELTAL M€	2004	2003
Omsättning	561	589
Andel av koncernens omsättning	94 %	95 %
Rörelsevinst	38	-51
Anställda	3 105	3 580

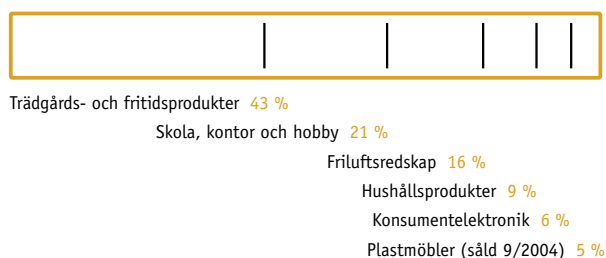
OMSÄTTNING 2000 – 2004 M€



OMSÄTTNING PER MARKNADSOMRÅDE



OMSÄTTNING PER PRODUKTGRUPP



Fiskars Brands kommer även i framtiden att arbeta för att bibehålla sin ledande ställning. De möjligheter som den internationella marknaden erbjuder i kombination med bolagets starka varumärken, innovativa produktutveckling och pålitliga distributörer ger goda förutsättningar för att det ska lyckas.

Skola, kontor och hobby

Fiskars Brands är marknadsledande inom tillverkning och marknadsföring av saxar och andra produkter för hem, hobby och kontor. Produkterna tillverkas i USA, Finland och av underleverantörer i Kina. Det största enskilda marknadsområdet är USA, men produkterna säljs världen över.

Flaggskeppet inom den här snabbt växande varugruppen är Fiskars saxar – i mer än 35 år har saxen med orange handtag varit ett uppskattat bruksföremål i så gott som varje hem. Fiskars® är det främsta varumärket i den här produktgruppen, men även andra varumärken används i synnerhet i USA. Säkerhet har alltid varit en viktig egenskap i Fiskars design. Fiskars barnsax är en ledande produkt tack vare sitt ergonomiska och bekväma handtag och den goda klippvinkeln.

Klippböcker är en hobby som växer snabbt i synnerhet i Storbritannien, Australien och USA, och det är Fiskars-produkter som dominerar den marknaden. Även i andra europeiska länder gör Fiskars sig redo för att visa vägen på det här området. Olika hobbyprodukter hjälper kreativiteten på traven, men för att hjälpa skaparkraften att hålla ordning på allt utökades sortimentet år 2004 med en serie album och förvaringsprodukter.

Trädgårds- och fritidsprodukter

I gruppen trädgårdsprodukter ingår sedan början av år 2004 också hemmets fritidsprodukter, som tidigare var en skild produktgrupp. Trädgårdsredskap och bevattningsprodukter tillverkas i USA, Finland, Norge, Tyskland, Storbritannien, Polen och Ryssland under olika varumärken för olika marknader. På alla marknader är det främsta varumärket ändå Fiskars®.

Fiskars är känt för sina väl designade redskap och de orange-svarta trädgårdsredskapen har blivit mycket populära bland konsumenterna i Europa och USA. Ett exempel på den framgångsrika produktutvecklingen är produktfamiljen PowerGear®, som underlättar trädgårdssysslor tack vare sin unika utväxling. Det innovativa utväxlingssystemet gör att arbetet kräver mycket mindre kraft än med traditionella verktyg. Häck- och grensaxarna i PowerGear®-familjen har fått beröm för att de är så lätta att använda. Bland de nya succéprodukterna år 2004 fanns också en innovativ ogräsupptagare som har blivit mycket populär. Övriga trädgårdsprodukter, som lätta blomkrukor, planteringsutrustning och dörmattor av märket Royal, tillverkas i USA, Storbritannien, Kina och Tyskland.

Friluftssredskap

I gruppen friluftssredskap ingår verktyg för jakt, fiske, cykling och friluftsliv som främst marknadsförs i USA och Kanada. Verksamheten har organiserats under det USA-baserade Gerber Legendary Blades-bolaget. Produkterna tillverkas i USA, Finland och av underleverantörer i Asien och säljs genom ett omfattande distributionsnätverk både för yrkes- och hobbybruk.

Försäljningen av Gerbers produkter ökade kraftigt under 2004. Bolagets flaggskepp är Gerber®, men även produkter som säljs under varumärket Winchester® fortsatte sin positiva utveckling i sin egen prisklass. Både de traditionella knivarna och universalverktygen samt de nya LED-ljuskällorna för friluftsbruk knep nya marknadsandelar. Tack vare LED-teknologin, som utnyttjar ljusdioder, är de nya ljussystemen mer effektiva, hållbara och pålitliga än traditionella glödlampor. Branschprognoser tyder på att de nya ljuskällorna kommer att vinna terräng även framöver.

Hushållsprodukter

I sortimentet ingår det mesta som behövs i ett kök: högklassiga knivar, kastruller, ett brett urval olika hushållsprodukter – och naturligtvis Fiskars världskända saxar i olika versioner. Flera varumärken ingår i sortimentet, vilket ger möjlighet till marknadsföring både lokalt och över hela Europa. I marknadsföringen av hushållsprodukter lanserades under år 2004 den nya One Voice-strategin, som gör Fiskars-produkternas utseende och marknadsföring mer enhetliga på den europeiska marknaden. Gruppen erbjuder kniv- och saxserier i olika pris- och kvalitetsklasser i enlighet med distributionskanalernas behov. Tyngdpunkten inom produktgruppen ligger på varumärket Fiskars®, men även varumärkena Montana® och Raadvad® har en viktig roll i utbudet.

Konsumentelektronik

I den här gruppen ingår utrustning som skyddar elektroniska apparater mot spänningsstörningar hemma och på kontoret, produkter för trådlös uppkoppling samt kabel- och övriga produkter för USB-, AV- och satellitmottagning. Verksamheten är koncentrerad på den nordamerikanska marknaden.

Tack vare de två varumärkena PowerSentry® och Newpoint® uppnås en bred distribution i olika prisklasser. Innovativa och prisbelönda produkter i den här gruppen har vunnit konsumenternas förtroende. År 2004 lanserades flera produkter som erbjuder ett pålitligt, enkelt och säkert skydd för all elektronik från DVD-spelare till bredband.



Saxarna med orange handtag

vittnar om Fiskars fortgående arbete för att skapa och tillverka produkter som är exakta och lätta att använda. Den här saxen lanserades för första gången år 1967. Saxen på bilden är redan den tredje saxgenerationen, för även en klassiker som Fiskarssaxen förbättras och utvecklas ständigt. Det ergonomiska handtaget ger ett bättre klippresultat än tidigare. De innovativa saxbladen är speciellt lätta och starka. Det bekväma greppet, funktionaliteten och hållbarheten har gjort Fiskarssaxen till en klassiker som har tillverkats i över 700 miljoner exemplar.



En hel familj av klippande produkter

har vuxit upp kring saxarna. Förutom universalsaxen ingår specialsaxar av olika slag i sortimentet; det finns saxar för hemmabruk och saxar för yrkesmänniskor, det finns skräddarsaxar och broderisaxar, hobbysaxar och köksaxar – av olika slag. Utöver de vanliga saxarna finns det också mönstersaxar, rullknivar, stansar och andra hobbyprodukter som låter fantasin flöda. Vare sig det gäller pyssel eller trädgårdsskötsel så har Fiskars redskapen som gör arbetet roligt – och ger önskat resultat.

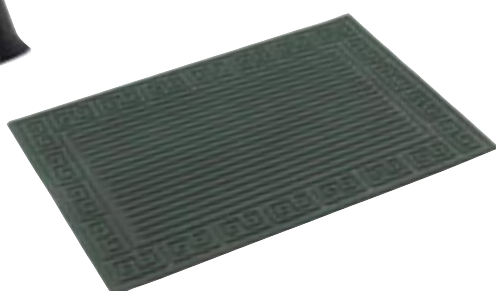
FISKARS®



Fiskars innovativa och ergonomiska **trädgårdsredskap** känner man igen på den bekanta färgsättningen med **svart** och **orange**. De har belönats med flera designpris runt om i världen, men det viktigaste är i alla fall att konsumenterna är nöjda och märkestroga – och det uppnår man genom att tillverka fungerande och hållbara produkter. Till vänster den multigrenklippare som lanserades i början av år 2005. Med hjälp av den når man både högt och lågt och den smala formen i kombination med enhandsgreppet gör att man kommer åt att trimma grenar även i täta buskage. Den går också att använda med tvåhandsgrepp och då fördubblas även klippkraften.



Förutom trädgårdsredskap, yxor och andra verktyg tillverkar och marknadsför Fiskars under flera varumärken olika slag av fritidsprodukter, t.ex. **blomkrukor**, **dörmattor** och **bevattningsutrustning**.





Friluftsredskap är en produktgrupp som växer kraftigt och där Gerber® är det dominerande varumärket. Bland de mest kända produkterna finns Gerbers olika universalverktyg som är till hjälp i dagliga göromål och som kommer till pass i naturnära hobbyn på fritiden. Även de olika campingknivarna i sortimentet ökar i popularitet och har fått flera pris för design och funktionalitet.



Friluftsredskapssortimentet har utvidgats till att också inbegripa **ljuskällor för friluftsliv**. Tack vare den LED-teknologi som utnyttjas är ljuset klarare och utrustningen hållbar och pålitlig. Branschprognoser tyder på att friluftsbelysning med LED-teknologi kommer att vinna terräng även framöver.

I Fiskars hushållsprodukter

ingår olika knivar för hem- och yrkesbruk, osthyvlar och övriga köksredskap, bestick, kastruller och naturligtvis saxar. Till Fiskars Functional Form-serie hör knivar med ergonomiskt riktiga plast-handtag samt nya köksredskap i plast. Husgerädsfamiljen kompletteras dessutom av de italienska Montana®-knivarna, som yrkesmännskor uppskattar högt, och de stilrena danska designbesticken och matlagingskärnen av märket Raadvad®.



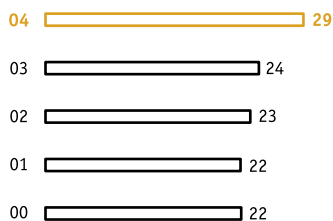
Konsumentelektronikverksamheten är fokuserad på den amerikanska marknaden, där utrustning som skyddar elektroniska apparater mot spänningsstörningar hemma och på kontoret marknadsförs under varumärkena PowerSentry® och Newpoint®.



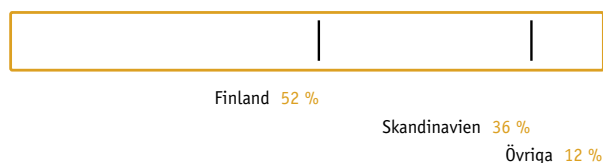
Jukka Suonperä

NYCKELTAL M€	2004	2003
Omsättning	29	24
varav utomlands	48 %	44 %
Andel av koncernens omsättning	5 %	4 %
Rörelsevinst	3	3
Anställda	248	202

OMSÄTTNING 2000 – 2004 M€



OMSÄTTNING PER MARKNADSOMRÅDE



BUSTERMODELLER

Buster_{XS} **Buster**_S **Buster**_M **Buster**_L **Buster**_{XL} **Buster**_{XXL} **Buster**_{MAGNUM}

Inha Bruk designar, tillverkar och marknadsför Buster®aluminiumbåtar och Fiskars®gångjärn i Norden och Östersjöområdet. De främsta marknadsområdena för fabriken tredje produktgrupp, smidda rälsfästen, är Finland och Sverige.

Under år 2004 genomfördes viktiga utvecklingsåtgärder inom företaget. De viktigaste av dessa var att ytbehandlingen av Busterbåtarna höjdes till europeisk toppnivå, att en ytbehandlingshall byggdes för ändamålet samt att nya produkter togs fram inom gångjärnsverksamheten och att verksamhetens lönsamhet förbättrades.

Mottagandet var mycket gott då den nya generationen av Buster®båtar presenterades för återförsäljare och branschpressen i september. Från Buster M-modellen uppåt ända till den största modellen, Buster Magnum, är båtarna nu ytbehandlade utan och innan. Man kan också få båtbottnen grundmålad redan på fabriken, vilket förkortar leveranstiden från återförsäljare till konsument. De nya modellerna svarar på de växande kraven att båtar ska vara bekväma, användarvänliga och lätta att underhålla. Båtarnas nya, hårda ytmaterial skapar också goda förutsättningar för att utvidga marknadsföringen av Busterprodukter till nya regioner.

Efterfrågan på Buster®båtar ökade klart snabbare än tillväxten på båtmarknaden som helhet. Utöver tillväxten i Finland var det leveranserna till Sverige och Norge som visade det största uppsvinget. Efterfrågan var god under hela året och tillväxten var rätt jämnt fördelad över samtliga modeller, även om ökningen var störst för XL-modellen, som lanserades hösten 2003. Den stora efterfrågan ledde för XL:s del till kapacitetsproblem i början av året.

Utvecklingsåtgärder inom gångjärnsverksamheten förstärkte Fiskarsgångjärnens konkurrensställning. Kunderna söker mervärde i innovativa produkter som tagits fram enkom för dem och som ger deras verksamhet ett gott stöd. Nya produkter och leveranssäkerhet ledde också till höjd kundtillfredsställelse. Efterfrågan i hemlandet var på samma nivå som tidigare och exporten till Sverige, Ryssland och Baltikum ökade avsevärt.

Efterfrågan på rälsfästen ökade stadigt. Stålets kraftiga prishöjning försvagade lönsamheten mot slutet av året. Bolagets långvariga samarbete med nordiska järnvägsbolag fortsatte på basis av ett starkt kunnande inom stålbearbetning och god kundservice.



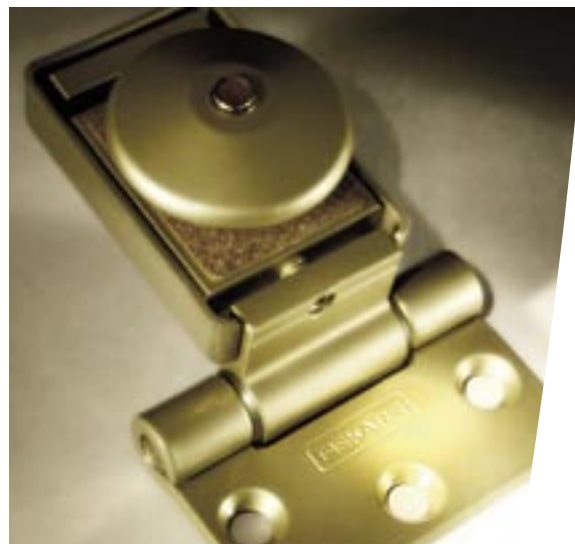
Buster®

Bland Busterbåtarna finns en båt i rätt storlek för olika ändamål. **Säkra, tåliga och lättskötta** – de är egenskaper som alltid har varit kännetecknande för Busterbåtarna. Den nya ytbehandlingen ger också båtarna en snygg look som håller i årtal.



FISKARS®

Till det traditionella kunnandet inom Inha Bruk hör bland annat tillverkningen av **gångjärn** och **rälsfästen**.



Fastigheterna



Skulptör Kerttu Horila "Hundkonströrelsen"

Ingmar Lindberg

Fiskarskoncernens fastighetsgrupp förvaltar 15 000 hektar mark och fastigheter. Största delen av markområdena, 11 000 hektar, ligger i och omkring bolaget Fiskars födelseort, Fiskars Bruk, som grundades år 1649. I förvaltning och underhåll ingår också att bolaget aktivt arbetar för att utveckla markområden och fastigheter för framtiden.

Koncernens landområden härstammar från brukets första tid. Vid järntillverkning behövdes vattenkraft, vilket försarna i Fiskarsån som flyter genom bruket erbjöd, samt skogar för att göra träkol.

Bruket i dag

Med över 355 år på nacken är Fiskars Bruk i dag ett levande samhälle där bolaget har djupa rötter. Att mark och fastigheter förblivit i bolagets ägo har skapat de förutsättningar som gjort att man kunnat bibehålla den unika bruksmiljön intakt som en helhet.

Efter att industrin flyttat har bruket fått nya invånare i form av hantverkare och konstnärer. Fiskars Bruk har blivit ett mål som turister och andra människor besöker året runt

och i dag är bruket känt som ett centrum för högklassig finländsk design och konst.

Utanför sommarsäsongen lockas besökare till bruket av utställningsverksamheten som pågår året om. Högklassiga konferens- och inkvarteringsmöjligheterna och restauranger i den historiska bruksmiljön, tätt inpå en unik natur erbjuder en utmärkt omgivning för rekreation eller arbete vilken årstid som helst.

Olika planläggningsprojekt pågår som bäst i området kring bruket och med sina hundratals sjöar – den sammanlagda strandlinjen mäter cirka 250 kilometer – erbjuder området också tomtmark för nya invånare.

Ferraria

De cirka 4 000 hektar som bolaget äger på Hangö udd förvaltas av det av Fiskars helägda fastighetsbolaget Ferrara. Arbetet för att utveckla området fortsätter tillsammans med kommunerna i regionen.

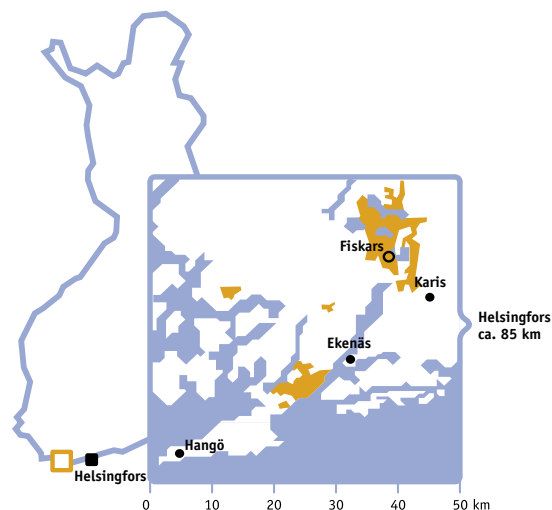
Skogarna

Koncernens skogar i sydvästra Finland täcker områden av både ekonomiskog och urskog, och på koncernens marker bedrivs traditionellt skogs- och jordbruk enligt en rullande långtidsplan. I bruket finns också sågverket LaatuPuu – Kvalitetsvirke som levererar kvalitets- och specialvirke till bland annat möbelindustrin. Råvaran kommer i första hand från de egna skogarna.

Miljön

Fiskars känner ansvar för miljön och deltar i flera olika miljöprojekt. Av de markområden som koncernen äger är kring tio procent med i olika naturvårdsprojekt i Nyland och Egentliga Finland, antingen så att markerna överläts till projekten eller så att koncernen fortfarande äger marken.

Skogarna har inte bara ett stort miljövärde utan är även i framtiden en betydande ekonomisk resurs för Fiskars.





I Fiskars Bruk ordnas flera **konst- och designutställningar** varje år. Industridesigner **Camilla Moberg** flyttade till bruket för drygt tio år sedan med sin familj och hon har deltagit i utställningar med bland annat de glasarmaturer som hon formgivit.



Fiskars Bruk grundades vid Fiskarsåns forsar. Den lummiga naturen och de ståtliga träden är en upplevelse i sig. Det nuvarande byggnadsbeståndet härstammar i huvudsak från 1800-talet och har skapats av sin tids bästa arkitekter, Carl Ludvig Engel, Charles Bassi, Waldemar Aspelin och Pehr Granstedt.



Intressebolaget Wärtsilä Oyj Abp



Fiskars ägarandel i Wärtsilä är 20,5 procent av aktierna och 28,1 procent av rösterna. Aktiernas bokföringsvärde var i slutet av året 214 milj. euro och marknadsvärdet 295 milj. euro.

Wärtsilä är en ledande leverantör av kompletta drivsystem för fartyg och offshore-installationer. Wärtsiläs kundbas utgörs av rederier, varv och operatörer.

Wärtsilä är en betydande leverantör av kraftverk för decentraliserad energiproduktion samt tillhörande drifts- och underhållstjänster.



NYCKELTAL M€	2004	2003
Omsättning	2 478,2	2 357,5
Rörelsevinst	239,8	-18,4
Resultat/aktie, €	1,75	-0,44

SHIP POWER

Wärtsilä är världsledande leverantör av kompletta drivsystem för fartyg. Wärtsilä levererar motorer samt propulsions- och styrlösningar för alla typer av fartyg och offshore-installationer.

SERVICE

Wärtsilä stöder kunden under produktens hela livscykel. Wärtsilä underhåller och reparerar både fartygens maskinerier och kraftverk. Bolaget breddar serviceverksamheten genom att erbjuda innovativa tjänster som stöder kundens affärsverksamhet såsom märkesobunden service i världens alla huvudhamnar, förebyggande service (CBM = condition based maintenance) samt drifts- och underhållsavtal.

KRAFTVERK

Wärtsilä är en betydande leverantör på kraftverksmarknaden för decentraliserad energiproduktion och erbjuder kraftverkslösningar som baseras på olje-, gas- och flerbränslemotorer.

IMATRA STEEL

Imatra Steel är Wärtsiläs bolag för specialstål. Det tillverkar rund-, fyrkants- och plattstänger samt smidda motor- och framaxelkomponenter. Företagets kunder utgörs av den europeiska fordons- och verkstadsindustrin.



www.wartsila.com


WÄRTSILÄ

Styrelsens verksamhetsberättelse	20
Koncernens resultaträkning	24
Koncernens balansräkning	25
Koncernens kassaflödesanalys	26
Förändringar i koncernens egna kapital	27
Bokslutsprinciper	28
Noter till bokslutet	29
Hantering av finansiella risker	40
Övergång till IFRS-rapportering	40
Förvaltning	41
Aktier och andelar	43
Fem år i översikt	44
Uppgifter om Fiskars aktier	45
Övriga uppgifter om aktier och aktieägare	46
Moderbolagets resultaträkning och balansräkning	48
Moderbolagets kassaflödesanalys	49
Styrelsens förslag till disposition av vinstmedel	50
Revisionsberättelse	51

Styrelsens verksamhetsberättelse

Koncernens omsättning för räkenskapsåret var 597 milj. euro (620) eller 4 % lägre än under föregående år. Inverkan av variationerna i dollarkursen på omsättningen var -6 % och därmed steg omsättningen omräknat i oförändrade kurser med 2 %.

Rörelseresultatet för koncernens industriella verksamhet, som i praktiken består av Fiskars Brands, Inc. och Inha Bruk Oy Ab, var 40,8 milj. euro, efter att ha varit kraftigt förlustbringande året innan (-48,9). En realisationsförlust på 3,9 milj. euro bokfördes under räkenskapsperioden för försäljningen av trädgårdsmöbelverksamheten, medan man året innan belastades av nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar och goodwill på 84,2 milj. euro.

Fastighetsverksamhetens lönsamhet ökade och resultatet var gott.

Fiskarskoncernens rörelseresultat för räkenskapsåret förbättrades tydligt och var 39,0 milj. euro (-51,9) eller 6,5 % av omsättningen (-8,4 %).

Koncernens resultat för räkenskapsåret 2004 upptar en andel som motsvarar Fiskars ägarandel, 20,9 milj. euro, av intressebolaget Wärtsilä Oyj Abp:s resultat. Föregående räkenskapsperiod ingick dividendintäkter på 25,6 milj. euro från Wärtsilä i intäkterna från placeringsverksamheten.

Nettofinansieringskostnaderna var på samma nivå som föregående år, 9,5 milj. euro (9,4), och resultatet före skatter förbättrades och var 56,7 milj. euro (-30,0).

Koncernens resultat för räkenskapsperioden var 44,9 milj. euro (-12,8), vilket innebär ett resultat per aktie på 0,58 euro (-0,16). Avkastningen på eget kapital var 13,5 % och avkastningen på systerföretag kapital var 12,3 %. Under föregående räkenskapsperiod var båda de här nyckeltalen negativa.

Styrelsen föreslår att för år 2004 utbetalas i dividend 0,30 euro per A-aktie och 0,28 euro per K-aktie. Den sammanlagda dividendsumman för år 2004 blir då 22,8 milj. euro.

I december 2004 genomförde bolaget i enlighet med extra bolagsstämmans beslut en fondemission, vilket innebär att alla nyckeltal per aktie i den här verksamhetsberättelsen är emissionsjusterade. För år 2003 utbetalades i mars 2004 en emissionsjusterad ordinarie dividend på 0,22 euro per A-aktie och 0,21 euro per K-aktie. Dessutom utbetalades i december en extra dividend på 0,71 euro per A-aktie och 0,70 euro per K-aktie i emissionsjusterat antal. Den sammanlagda utdelningen som utbetalats för år 2003 steg därmed till 71,8 milj. euro.

Bokslutet för år 2004 har gjorts enligt finländsk bokföringspraxis. Från och med den första delårsrapporten för år 2005 övergår Fiskars till att följa den internationella IFRS-standarderna i sin ekonomiska rapportering.

AFFÄRSVERKSAMHET

Fiskars Brands, Inc.

Fiskars Brands omsättning var 561 milj. euro (589). Nedgången i omsättningen på 5 procent förorsakades helt av den försvagade dollarkursen. Av försäljningen ägde 58 % rum i USA (61) och i dollar ökade volymen något.

Importen från läglöneländer är för vissa produkters del av rimlig kvalitet och prismässigt konkurrenskraftig. Därför har Fiskars Brands inte till fullo kunnat överföra stegringen av råvarupriserna till konsumentpriserna. I synnerhet priset på stål och plastråvaror steg tydligt under räkenskapsperioden.

Trots den lägre omsättningen förbättrades rörelseresultatet före engångsposter till 41,0 milj. euro från 32,8 milj. euro under föregående räkenskapsperiod. Rörelseresultatet inklusive engångsposter förbättrades och var 37,5 milj. euro (-51,4). I rörelseresultatet ingick engångsposter till ett värde av 3,5 milj. euro (-84,2). Lönsamheten ökade tack vare effektiviserad produktion, ökad användning av underleverantörer samt utveckling av nya produkter. Fiskars Brands kontor i Shanghai, som har hand om underleverantörer i Fjärran östern, har utvidgats avsevärt.

Avyttringen av den förlustbringande trädgårdsmöbelverksamheten i september förorsakade en realiseringsförlust på 3,9 milj. euro. Affären inom en säsongsbetonad verksamhet hann i alla fall inte på något betydande sätt minska Fiskars Brands omsättning eller förbättra bolagets resultat.

Försäljningen av produkter för skola, kontor och hobby som säljs i Nordamerika i första hand under varumärket FISKARS sjönk med 12 % i euro räknat, men lönsamheten förblev god. Verksamheten fick en ny ledning under årets sista kvartal.

FISKARS-trädgårdsprodukter och hemmets fritidsprodukter har slagits samman till en produktgrupp i USA. De här produkterna har delvis samma distributionskanaler, vilket ger möjlighet att effektivisera marknadsföring och logistik. Försäljningen har sjunkit något från föregående år. Lönsamheten påverkades negativt av kostnader av engångsnatur för att rationalisera produktion och förvaltning.

Försäljningen av produkter för fritids- och friluftsliv samt jakt under varumärkena GERBER och WINCHESTER främst i USA ökade i dollar mätt med 44 %. Även lönsamheten förbättrades. Produktsortimentet utvidgades i januari 2004 med ljussystem för friluftsliv som utnyttjar LED-teknologi.

Försäljningen av konsumentelektronikprodukter, som säljs i USA under varumärkena POWER SENTRY och NEWPOINT, ökade tydligt, med 11 %, och lönsamheten hölls på samma nivå som tidigare.

Hushållsprodukter är en viktig produktgrupp i Europa. Till affärsverksamheten hör en grupp nationellt kända varumärken – bland annat FISKARS, RAADVAD och MONTANA. Under räkenskaps-

OMSÄTTNING M€

04 597

03 620

02 725

01 762

00 824

RÖRELSEVINST M€ OCH RÖRELSEVINST I PROCENT

04 39,7 %

03 -52,8 %

02 28,4 %

01 12,2 %

00 28,3 %

Rörelsevinst M€
Rörelsevinst i procent

KONCERNBALANSRÄKNING AKTIVA M€

04 635

03 678

02 809

01 929

00 1016

Finansieringstillgångar
Omsättningstillgångar
Anläggningstillgångar

KONCERNBALANSRÄKNING PASSIVA M€

04 635

03 678

02 809

01 929

00 1016

Kortfristig främmande kapital
Långfristig främmande kapital
Eget kapital

perioden lanserades flera nya serier av köksknivar och de kommer till försäljning på den europeiska marknaden under pågående räkenskapsperiod. Försäljningen av hushållsprodukter har ökat i synnerhet i Norden.

Försäljningen i Europa var på samma nivå som föregående år. Den allmänna ekonomiska utvecklingen har varit varierande och mestadels anspråkslös. Storbritannien har tagit över positionen som största enskilda marknad från Tyskland. Försäljningen har ökat i Danmark, Finland och Norge. Under räkenskapsperioden har man investerat i effektivisering av produktionen i fabriken i Billnäs och leveranserna till Europa har ökat.

Inha Bruk

Inha Bruks omsättning ökade med 21 % till 29,2 milj. euro (24,2). Båtmarknaden i hemlandet växte och ökningen i försäljningen av Busterbåtar överträffade den genomsnittliga marknadsökningen inom branschen. Även exporten till Norge och Sverige ökade avsevärt. Den kraftiga ökningen i försäljningen förorsakade tillfälliga kapacitetsproblem i synnerhet för nya Buster XL:s del. Under räkenskapsperioden investerade Inha Bruk i en ny ytbehandlingslinje och i framtiden kommer mellanstora och större båtmodeller att vara målade. Även efterfrågan på andra produkter har fortsättningsvis varit god. Inhas rörelsevinst förbättrades och var 3,3 milj. euro (2,5).

Fastighetsverksamheten

Resultatet för fastighetsverksamheten var positivt och utvecklingen av verksamheten fortsätter i enlighet med bolagets strategi. Fiskars Bruk utgör en central del av fastighetsverksamheten. Det 1649 grundade Brukets historiska värden har bevarats, då industrin med långsiktig planering ersatts med ny verksamhet. Fastigheter hyrs ut till både koncernens finländska bolag och i synnerhet i Fiskars Bruk till utomstående kunder. Fastighetsverksamhet handhar förvaltningen av sammanlagt 15 000 hektar mark och fastigheter. Av koncernens skogsområden har 120 hektar år 2004 betecknats som Naturaområden.

INVESTERINGAR

Investeringarna i den industriella verksamheten under räkenskapsperioden var 19,6 milj. euro (26,7). I investeringarna ingår två smärre affärsverksamhetsköp som i huvudsak gick ut på att skaffa nya produkter till Fiskars Brands produktgrupp för friluftssredskap. I övrigt var investeringarna inom Fiskars Brands förknippade med upprätthållande av produktionskapacitet samt effektivisering av produktion och utnyttjande av informationsteknologi. De största enskilda investeringarna har gjorts i Finland, där produktionen på fabriken i Billnäs har effektiviserats.

I Inha Bruk har man investerat i en ytbehandlingslinje och utbyggnad av fabriken.

INTRESSEBOLAGET WÄRTSILÄ

Fiskars ökade sin ägarandel i Wärtsilä Oyj Abp i slutet av räkenskapsperiodens första kvartal genom att köpa 824 146 st A-aktier och 376 333 st B-aktier för en köpesumma på cirka 22 milj. euro. Fiskars är största aktieägare i Wärtsilä och hade vid årsskiftet en ägarandel på 20,54 % av aktierna och 28,07 % av rösterna.

Wärtsilä är upptaget som intressebolag i Fiskars koncernbokslut från och med början av räkenskapsåret 2004.

Intressebolagets resultatandel år 2004 var 20,9 milj. euro efter nedskrivningar av affärsvärden. Balansvärdet i koncernen var sammanlagt 212,6 milj. euro, av vilket 192,2 milj. euro var intressebolagsandelar och 20,3 milj. euro bokförts som affärsvärde.

I föregående års balansräkning ingick Wärtsiläaktierna enligt ursprunglig anskaffningskostnad.

Wärtsiläaktiernas anskaffningskostnad i moderbolaget var 214 milj. euro (192) och marknadsvärdet vid årsskiftet var 295 milj. euro.

PLACERINGAR

Fiskars fokuserar på direkt industriellt ägande. Som ett led i denna strategi avyttrades placeringar i bl.a. EQT-fonder till ett sammanlagt värde på ungefär 25 milj. euro. Fiskars hade i slutet av räkenskapsperioden endast smärre fondplaceringar. Intäkterna från placeringarna var 6,3 milj. euro. Intäkterna från placeringsverksamheten under räkenskapsåret 2003 uppgick till 31,3 milj. euro och bestod i huvudsak av Wärtsilädividender.

BALANSRÄKNING OCH FINANSIERING

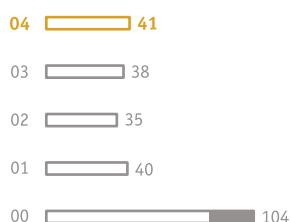
Verksamhetens kassaflöde var 84,4 milj. euro (83,6). Medel frigjordes ur rörelsekapitalet precis som under föregående räkenskapsår och investeringarna i industriell verksamhet underskred avskrivningarna under räkenskapsperioden. Nettokassaflödet för långfristiga placeringar var klart positivt.

Koncernens finansieringsstruktur förändrades i slutet av året, då styrelsen emitterade ett kapitallån som riktades till aktieägarna. Den sammanlagda lånesumman blev enligt styrelsens beslut 45,1 milj. euro. Lånet är ett kapitallån i enlighet med lagen om aktiebolag, vilket innebär att ränta utbetalas och kapitalet återbetalas endast om och till de delar som bolaget har full täckning för det bundna egna kapitalet. Lånetiden är 5,5 år och räntan 6,25 %.

Koncernens räntebärande nettoskulder sjönk till 184,3 milj. euro (198,6). Nettoskuldssättningsgraden var 58 % (57). Koncernens betalningsberedskap var god. I slutet av räkenskapsperioden hade koncernen 15,6 milj. euro (16,9) i kassamedel, och därtill hade

INVESTERINGAR

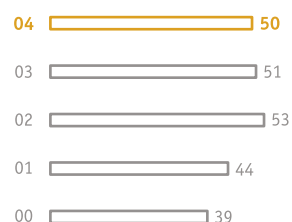
M€



■ Företagsköp
□ Övriga investeringar

SOLIDITET

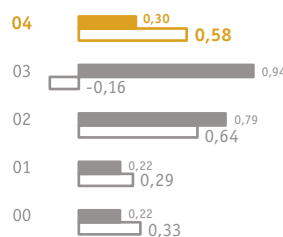
%



RESULTAT/AKTIE**

DIVIDEND/AKTIE**

€



■ Dividend/Aktie
□ Resultat/Aktie
** Emissionsjusterat

Styrelsens verksamhetsberättelse

koncernen betydande outnyttjade kreditlimiter. Nettofinansieringskostnaderna var på samma nivå som föregående år 9,5 milj. euro (9,4).

Koncernens eget kapital uppgick i slutet av räkenskapsperioden till 318,8 milj. euro (348,3). Andelen eget kapital minskades av dividendutdelning för räkenskapsåret 2003, sammanlagt 71,8 milj. euro (60,3). Soliditeten förblev god och var 50 % (51).

Balansomslutningen sjönk och var 635,0 milj. euro (678,4). Bestående aktiva sjönk med 18,0 milj. euro från 389,5 milj. euro i slutet av föregående år till 371,5 milj. euro. Koncernens goodwill är förknippad både med Fiskars Brands verksamhet och med intressebolaget Wärtsilä. Balansvärdet för de industriella anläggnings-tillgångarna är 115,0 milj. euro (134,8). Av de långfristiga placeringarna var intressebolagsandelen i Wärtsilä den mest betydande.

PERSONAL

Koncernens personal uppgick i slutet av året till 3 448 personer (3 877). Antalet anställda i USA minskade med 462 personer till 1 481 anställda (1 943). Försäljningen av trädgårdsmöbelverksamheten förklarar minskningen för 344 personers del. Dessutom resulterade rationaliseringsåtgärder inom produktionen till minskningar i personalstyrkan. I Finland uppgick antalet anställda inom koncernen i slutet av året till 915 personer (873), av vilka Inha Bruk sysselsatte 248 (202).

KONCERNLEDNINGEN

I moderbolagets ledning har inga ändringar skett under året. Diplomingenjör Heikki Allonen fortsatte som verkställande direktör och koncernchef. William J. Denton var verkställande direktör för Fiskars Brands, Inc. till slutet av september. Han står fortfarande till styrelsens förfogande. Till ny verkställande direktör utnämndes 15.10.2004 James S. Purdin. Han har sedan 2003 varit Chief Operating Officer på Fiskars Brands. Diplomingenjör Jukka Suonperä fortsatte som verkställande direktör för Inha Bruk.

CORPORATE GOVERNANCE

Fiskars tillämpar Helsingfors Börs, Centralhandelskammarens och Industrins och Arbetsgivarnas Centralförbunds rekommendation beträffande god förvaltningssed för börsbolag (Corporate Governance), som trädde i kraft 1.7.2004.

ORDINARIE BOLAGSSTÄMMA 2004

Fiskars Oyj Abp:s ordinarie bolagsstämma, som hölls 16.3.2004, beslöt att utdela i dividend för A-aktier 0,22 euro/aktie och för K-aktier 0,21 euro/aktie, sammanlagt 16,8 milj. euro.

Bolagsstämman beslöt att antalet styrelsemedlemmar är sju och antalet suppleanter en. Till styrelsemedlemmar valdes Göran J. Ehrnrooth, Mikael von Frenczell, Gustaf Gripenberg, Olli Riikkala, Thomas Tallberg samt som nya styrelsemedlemmar Paul Ehrnrooth och Ilona Ervasti-Vaintola. Till suppleant valdes Alexander Ehrnrooth. Styrelsemedlemmarnas och suppleantens mandattid utgår vid den ordinarie bolagsstämman år 2005.

Till revisor valdes revisionssamfundet KPMG Oy Ab med Sixten Nyman, CGR som huvudansvarig revisor.

Bolagsstämman befullmäktigade styrelsen att under ett års tid förvärva och avyttra högst 2 617 724 av bolagets A-aktier och högst 1 127 865 av bolagets K-aktier. Motsvarande tidigare befullmäktiganden återkallades.

Styrelsen valde Göran J. Ehrnrooth till ordförande och Mikael von Frenczell till vice ordförande.

EXTRA BOLAGSSTÄMMA 2004

Fiskars Oyj Abp:s extra bolagsstämma godkände 3.12.2004 ett förslag om utbetalning av extra dividend för räkenskapsperioden som slutade 31.12.2003. Extra dividend utbetalades 0,71 euro per A-aktie och 0,70 euro per K-aktie, sammanlagt ungefär 55,0 milj. euro.

Extra bolagsstämman beslutade också att höja bolagets aktiekapital från 55 364 430 euro till 77 510 200 euro genom en fondemission. I fondemissionen gav fem gamla A-aktier två nya A-aktier och fem gamla K-aktier två nya K-aktier eller sammanlagt 15 698 426 A-aktier och 6 447 344 K-aktier. Alla aktier har ett bokföringsmässiga motvärde på 1,00 euro. De nya aktierna berättigar till full dividend för räkenskapsperioden som avslutades 31.12.2004.

Bolagsstämman beslutade dessutom att de aktier i bolaget som inte överförts till värdeandelssystemet skall säljas för sina ägares räkning.

EGNA AKTIER

Styrelsen har utnyttjat det befullmäktigande som beviljades av bolagsstämman 2003 att förvärva och avyttra bolagets egna aktier på så sätt att innehavet av bolagets egna aktier den 31.12.2004 var 127 512 st A-aktier och 420 st K-aktier. Medelpriset för A-aktierna var 7,05 euro och medelpriset för K-aktierna var 7,50 euro. Styrelsen har inte utnyttjat det befullmäktigande att förvärva och avyttra bolagets aktier som beviljades av ordinarie bolagsstämman 2004.

AKTIEKURSER

Marknadsvärdet på Fiskars aktiestock på Helsingforsbörsen steg under året med 14 % och var den 31.12.2004 612 milj. euro (537). Priset på Fiskars båda aktieserier var i slutet av året 7,90 euro. Ett år tidigare var priserna 6,71 euro för A-serien och 7,46 euro för K-serien.

Under år 2004 omsattes aktier för sammanlagt 114 milj. euro, vilket var mer än en fördubbling jämfört med föregående års omsättning på 44 milj. euro. A-aktier omsattes 11,7 milj. st (6,2) och K-aktier 3,2 milj. st (0,6). Av hela aktiestocken utgjorde omsättningen 19,1 % (8,9).

UTSIKTER

Fiskars verksamhets- och portföljstruktur har renodlats under det gångna räkenskapsåret. Koncernens balansräkning förblir stabil och det positiva kassaflödet gör att betalningsberedskapen förblir god.

Säsongvariationerna präglar den marknad som bolaget agerar inom och årets första halva är viktig med tanke på bolagets produkter. Väsentliga förändringar i marknadsläget har inte varit synliga, men vårsäsongen har kommit igång långsammare i år än förra året.

Fiskars fortsätter att utveckla sina huvudsakliga affärsverksamheter. Under innevarande räkenskapsperiod satsar bolaget fortsättningsvis på effektivisering av produktionen för att förbättra konkurrenskraften gentemot import från låglöneländer. Samtidigt utvecklas också logistiken för att effektivisera underleveranserna.

På grund av de strukturella ändringar som genomfördes under föregående räkenskapsperiod och dollarkursen väntas omsättningen inte öka under räkenskapsperioden.

Wärtsiläs konsoliderade intressebolagsresultat utgör fortfarande en viktig del av Fiskarskoncernens resultat.

Rörelseresultatet för den industriella verksamhet som helt ägs av koncernen väntas under årets första kvartal bli något under föregående års nivå och sedan väntas lönsamheten fortsätta att förbättras under slutet av året.

Omsättning per affärsområde

	M€	2004 %	M€	2003 %	förändring 04/03 %
Fiskars Brands	561	94	589	95	-5
Inha Bruk	29	5	24	4	21
Inha Bruk	591	99	613	99	-4
Koncernledning, fastigheter	9	2	10	2	
Elimineringar	-3		-3		
Koncernen sammanlagt	597	100	620	100	-4

Resultat per affärsområde

	M€	M€	förändring 04/03 M€
Fiskars Brands	37,5	-51,4	88,9
Inha Bruk	3,3	2,5	0,8
Inustrin sammanlagt	40,8	-48,9	89,7
Koncernledning, fastigheter	-1,7	-3,0	1,2
Rörelsevinst	39,0	-51,9	90,9
Andel i intressebolagets resultat	20,9		
Intäkter av placeringar	6,3	31,3	-25,0
Resultat av koncernens verksamhetsgrenar	66,2	-20,6	86,8

Omsättning per marknadsområde

	M€	%	M€	%	förändring 04/03 %
Finland	41	7	38	6	9
Skandinavien	62	10	57	9	9
Övriga Europa	115	19	119	19	-3
Nordamerika	357	60	389	63	-8
Övriga	21	4	18	3	22
Koncernen sammanlagt	597	100	620	100	-4
Export från Finland	56	9	53	9	6

Personal per verksamhetsområde

Personal per verksamhetsområde	31.12.2004		31.12.2003		förändring
		%		%	04/03 %
Finland	915	27	873	23	5
Skandinavien	131	4	155	4	-15
Övriga Europa	691	20	686	18	1
Nordamerika	1 624	47	2 096	54	-23
Övriga	87	3	67	2	30
Koncernen sammanlagt	3 448	100	3 877	100	-11

Koncernens resultaträkning

	2004 M€		2003 M€	
Omsättning	597,0	100,0 %	620,3	100,0 %
Sålda varor	-420,3		-448,3	
Bruttobidrag	176,7	29,6 %	172,0	27,7 %
Kostnader för försäljning och marknadsföring	-64,5		-67,1	
Administrationskostnader	-60,6		-59,2	
Övriga rörelseintäkter	3,6		2,5	
Övriga rörelsekostnader	-12,6		-15,7	
Kostnader av engångsnatur	-3,5		-84,2	
Rörelsevinst	39,0	6,5 %	-51,9	-8,4 %
Andel i intressebolagets resultat	20,9			
Finansiella intäkter och kostnader (6)	-3,3		21,9	
Vinst före skatter	56,7	9,5 %	-30,0	-4,8 %
Direkta skatter (8)	-11,8		17,2	
Räkenskapsperiodens vinst	44,9	7,5 %	-12,8	-2,1 %

Koncernens balansräkning

		31.12.2004 M€		31.12.2003 M€	
AKTIVA					
Anläggningstillgångar och andra långfristiga placeringar					
Immateriella tillgångar	(9)	3,2		1,6	
Goodwill	(10)	47,0		33,0	
Materiella tillgångar	(11)	124,7		139,1	
Placeringar					
Andelar i intressebolag	(13)	192,2			
Övriga placeringar	(14)	4,3		215,9	
		371,5	58,5 %	389,5	57,4 %
Omsättnings- och finansieringstillgångar					
Omsättningstillgångar	(15)	110,9		124,4	
Långfristiga fordringar	(16)	0,1		0,7	
Uppskjuten skattefordran	(17)	40,6		48,0	
Kortfristiga fordringar	(18)	96,3		99,0	
Kassa och bank		15,6		16,9	
		263,5	41,5 %	288,9	42,6 %
		635,0	100,0 %	678,4	100,0 %
PASSIVA					
Eget kapital					
	(20)				
Aktiekapital		77,5		55,4	
Överkursfond		0,0		21,3	
Uppskrivningsfond		3,9		3,9	
Egna aktier		-0,9		-0,6	
Övriga fonder		-5,0		3,3	
Balanserad vinst från tidigare år		198,4		277,8	
Räkenskapsperiodens vinst		44,9		-12,8	
		318,8	50,2 %	348,3	51,3 %
Kapitallån					
	(21)	45,1	7,1 %		
Avsättningar					
	(23)	7,3	1,1 %	8,9	1,3 %
Främmande kapital					
Uppskjuten skatteskuld	(24)	9,3		2,4	
Långfristigt främmande kapital	(25)	89,0		121,0	
Kortfristigt främmande kapital	(26)	165,5		197,8	
		263,7	41,5 %	321,2	47,3 %
		635,0	100,0 %	678,4	100,0 %

Koncernens kassaflödesanalys

	2004 M€	2003 M€
Kassaflöde från rörelsen		
Resultat före skatter	56,7	-30,0
Avskrivningar	24,9	33,3
Återföring av räntor och andra poster som bokförts enligt prestationsprincipen (34)	-19,0	46,1
Kassaflöde från rörelsen före förändringar i rörelsekapital	62,6	49,5
Förändring av kortfristiga fordringar	-0,3	5,6
Förändring av varulager	9,2	11,9
Förändring av kortfristiga räntefria skulder	3,6	12,7
Rörelsens kassaflöde	75,1	79,6
Finansieringsinkomster	0,4	1,1
Dividendinkomster	22,2	19,9
Finansieringsutgifter	-12,9	-10,6
Betalda skatter	-0,4	-6,3
Rörelsens kassaflöde (netto)	84,4	83,6
Kassaflöde från investeringar		
Investeringar i övriga placeringar	-25,3	-11,0
Investeringar i materiella och immateriella tillgångar	-19,6	-26,7
Överlåtelsepris för placeringar	26,0	9,4
Övrig försäljning av anläggningstillgångar	11,4	5,9
Kassaflöde från investeringar (netto)	-7,5	-22,4
Kassaflöde efter investeringar	76,9	61,2
Kassaflöde från finansiering		
Köp av egna aktier	-0,3	-0,6
Kapitallån	45,1	
Förändring av långfristiga skulder	-56,2	-36,7
Förändring av kortfristiga räntebärande skulder	4,2	31,3
Förändring av långfristiga fordringar	1,0	2,5
Betald dividend	-71,8	-60,3
Kassaflöde från finansiering (netto)	-77,9	-63,8
Förändring av likvida medel	-1,0	-2,6
Likvida medel 1.1.	16,9	19,5
Kursförändring av ingående likvida medel	-0,3	-0,1
Likvida medel vid periodens slut	15,6	16,9

Förändringar i koncernens egna kapital

M€	Aktie- kapital	Överkurs- fond	Upp- skrivnings- fond	Egna aktier	Övriga fonder	Vinst- medel	Samman- lagt
31.12.2002	55,4	21,3	3,9		0,7	347,8	429,0
Överföring från uppskrivningsfond i samband med försäljning av jordegendomar			0,0			0,0	0,0
Dividend						-60,3	-60,3
Egna aktier, förändring				-0,6			-0,6
Omräkningsdifferenser					2,6	-9,7	-7,1
Räkenskapsperiodens vinst						-12,8	-12,8
31.12.2003	55,4	21,3	3,9	-0,6	3,3	265,1	348,3
Fondemission	22,1	-21,3				-0,9	0,0
Överföring från uppskrivningsfond i samband med försäljning av jordegendomar			0,0			0,0	0,0
Dividend						-71,8	-71,8
Egna aktier, förändring				-0,3			-0,3
Omräkningsdifferenser					-8,3	6,0	-2,3
Räkenskapsperiodens vinst						44,9	44,9
31.12.2004	77,5	0,0	3,9	-0,9	-5,0	243,4	318,8

Bokslutsprinciper

Fiskars bokslut har uppgjorts i enlighet med i Finland gällande redovisningsstadganden.

Bokslutet har uppgjorts i euro.

Vid uppgörande av bokslut måste bolagets ledning, i enlighet med gällande stadganden och god bokföringssed, göra uppskattningar och antaganden som påverkar värdering och periodisering av bokslutsposter. Utfallet kan avvika från gjorda uppskattningar.

Koncernredovisningsprinciper Koncernbokslutet omfattar alla av Fiskars Oyj Abp direkt eller indirekt ägda dotterbolag (över 50 % av aktiernas röstetal) och intressebolag. Resultatet för förvärvade eller grundade dotterbolag samt andel i resultat för intressebolag ingår i koncernresultaträkningen fr.o.m. förvärvs- eller etableringstidpunkten respektive till avyttrings- eller avvecklingstidpunkten.

Koncerninterna transaktioner, dividender, fordringar och skulder samt orealiserat internt bidrag elimineras i samband med konsolideringen.

I anskaffningstidpunktens egna kapital ingår dotterbolagets obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt. Skillnaden mellan förvärvspris och anskaffningstidpunktens egna kapital hänförs i koncern-balansräkningen till de poster som anses ha förorsakat skillnaden. Överskjutande del upptas i koncern-balansräkningen som goodwill. Goodwill avskrivs under dess ekonomiska livslängd, 10-20 år. Den ekonomiska livslängden påverkas av den uppskattade livslängden för köpta varumärken.

Investeringar i intressebolag (ägoandel och rösträtt 20 %- 50 %) upptas i koncern-balansräkningen i enlighet med kapitalandelsmetoden. Koncernens mot dess ägoandel svarande andel i intressebolagens resultat, med hänsyn till eventuella avskrivningar av goodwill och eliminering av interna bidrag, redovisas bland finansiella poster. Intressebolagens bokförda värde och koncernens vinstmedel justeras med de förändringar i intressebolagens nettotillgångar som skett efter förvärvet.

Investeringar i övriga bolag upptas i balansräkningen till ursprunglig anskaffningsutgift; vid behov sker nedskrivning till gängse värde.

Transaktioner i utländsk valuta De utländska dotterbolagens resultaträkningar omräknas till euro till medelkurs och balansposterna till balansdagens kurs. Den omräkningsdifferens som uppstår till följd av att resultat- och balansräkningen omräknas till olika kurser ingår i det fria egna kapitalet. Omräkningsdifferenser på ingående vinstmedel i utländska dotterbolag hänförs till vinstmedel, medan omräkningsdifferenser på andra slag av eget kapital hänförs till övrigt eget kapital.

Transaktioner i utländsk valuta bokförs löpande till transaktionsdagens kurs. Fordringar och skulder i valuta har upptagits till balansdagens kurs med undantag för erhållna och betalda förskott som redovisas till betalningsdagens kurs. Skyddsinstrument för öppna poster i utländsk valuta har upptagits till dagsvärdet varvid hänsyn tagits till räntefaktorer. Både realiserade och orealiserade kursdifferenser ingår i resultaträkningens finansiella poster.

Omsättning Vid beräkning av omsättningen har försäljningsintäkterna minskats med indirekt skatt, beviljade rabatter och kursdifferenser.

Kostnader för forskning och utveckling Utgifter för forskning och utveckling upptas som årskostnad i resultaträkningen.

Pensionsåtaganden Det lagstadgade pensionsansvaret och eventuellt tilläggspensionsskydd för i Finland anställd personal har huvudsakligen skötts genom teckning av försäkringar i pensionsförsäkringsbolag. Ett mindre antal pensionärer hör dock till moderbolagets pensionsstiftelse. Förändringar i pensionsstiftelsens ansvarsunderskott ingår i moderbolagets resultat, och ansvarsunderskottet upptas som skuld i moderbolagets balansräkning. Pensionsstiftelsens ansvarsunderskott har täckts i sin helhet. I de utländska dotterbolagen har de anställdas pensionskydd ordnats i enlighet med lokal praxis.

Extraordinära intäkter och kostnader Endast väsentliga intäkter och kostnader utan samband med den egentliga rörelsen, till exempel vinster

eller förluster till följd av avyttring av hela rörelsegrenar, redovisas, efter avdrag för skatt, som extraordinära poster.

Anläggningstillgångar och övriga långfristiga investeringar Anläggnings-tillgångarna värderas till kostnaderna för tillgångarnas anskaffning eller tillverkning med avdrag för ackumulerade avskrivningar enligt plan. I värdet för jordområden ingår uppskrivningar.

Uppskrivningarnas belopp grundar sig på gängse värden. Om gängse värde vid ett senare bokslutsdatum är lägre än bokfört värde inklusive uppskrivning, återförs uppskrivningen så att gängse värde ej överskrids.

Anläggningstillgångarna avskrivs lineärt på basen av uppskattad ekonomisk livslängd. Allmänna riktlinjer inom koncernen för avskrivningstider är:

• koncerngoodwill	10-20 år
• övriga utgifter med lång verkningstid	3-10 år
• byggnader	25-40 år
• transportmedel	4 år
• maskiner och inventarier	3-10 år

Jord- och vattenområden samt värdeförhöjningar på dessa avskrivs inte.

Försäljningsvinster och -förluster vid avyttring av anläggnings-tillgångar ingår i rörelseresultatet medan frigjorda uppskrivningar av anläggningstillgångar förs direkt mot eget kapital.

Omsättnings- och finansieringstillgångar Omsättningstillgångarna upptas i balansräkningen till direkta och indirekta anskaffnings- eller tillverkningskostnader, eller där sannolikt överlåtelsepris är lägre, till detta lägre värde. Överlåtelsepris definieras som gängse pris minskat med sedvanliga säljkostnader. Vid beräkning av lagervärdet tillämpas fifo-principen.

Leasing Utgifter för operationell leasing har upptagits som hyres-kostnader. Tillgångar som disponeras i stöd av finansiella leasingkontrakt har aktiverats i anläggningstillgångar och motsvarande ansvar har bokförts som skuld.

Avsättningar I balansräkningen upptas avsättningar för sådana framtida utgifter och förluster till vilka man förbundit sig eller vilka annars bedöms sannolika och ej längre genererar motsvarande intäkter.

Ackumulerade bokslutsdispositioner Bokslutsdispositioner utgörs av frivilliga reserveringar och avskrivningar över plan. I koncernbalans-räkningen har ackumulerade bokslutsdispositioner uppdelats i vinstmedel och uppskjuten skatteskuld. På motsvarande sätt har förändringar i ackumulerade bokslutsdispositioner uppdelats i förändring i uppskjuten skatteskuld och periodens resultat.

Enligt aktiebolagslagen inräknas eget kapital-andelen inte i koncernens utdelningsbara medel.

I moderbolaget ingår även koncernbidrag bland bokslutsdispositioner.

Inkomstskatter Inkomstskatter utgörs av årets inkomstskatter, uträknade på basen av i vart enskilt land gällande skattelagstiftning, justering av tidigare års skatter samt förändringar i uppskjuten skatteskuld. Skatt hänförlig till extraordinära intäkter och kostnader särredovisas bland extraordinära poster.

Uppskjuten skatteskuld och -fordran har uträknats på periodiserings-differenser mellan redovisning och beskattning varvid sådan för kommande år gällande skattesats använts som varit känd vid bokslutstidpunkten. I balansräkningen ingår uppskjuten skatteskuld till fullt belopp medan uppskjuten skattefordran beaktats endast till den del den bedömts sannolik.

Dividend Det förslag till dividendutdelning som styrelsen gjort till bolagstämman har ej bokförts som skuld utan beaktas först efter av bolagstämmans beslut.

Noter till bokslutet

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
Resultaträkning (omräknad till medelkurs)					
1.	Löner				
	Löner för arbetad tid	102,6	110,0	2,3	2,3
	Pensionskostnader	12,6	10,2	0,3	0,3
	Lönebikostnader	30,5	31,1	0,6	0,7
	Löner och bikostnader sammanlagt	145,7	151,3	3,3	3,2
2.	Löner och arvoden för styrelser och verkställande direktörer				
	Löner och arvoden	5,2	4,6	0,6	0,3
	Naturaförmåner	0,9	0,7	0,0	0,0
	Sammanlagt	6,1	5,3	0,6	0,3
3.	Antal anställda i genomsnitt				
	Finland	903	864	49	46
	Skandinavien	144	174		
	Övriga Europa	712	704		
	Nordamerika	1 945	1 831		
	Övriga	78	60		
	Sammanlagt	3 782	3 633	49	46
4.	Anställda enligt kategori, vid utgången av perioden				
	Arbetare	2 320	2 636	12	12
	Tjänstemän	1 128	1 241	33	33
	Sammanlagt	3 448	3 877	45	45
5.	Avskrivningar enligt plan per funktion (till räkenskapsperiodens medelkurs)				
	Anskaffning och tillverkning	14,1	18,9	1,1	1,0
	Försäljning och marknadsföring	1,0	0,8		
	Administration	5,2	4,8	0,2	0,2
	Rörelsens övriga kostnader (avskrivningar av goodwill och immateriella tillgångar)	4,5	8,9		
	Avskrivningar enligt plan, sammanlagt	24,9	33,3	1,3	1,2

Noter till bokslutet

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
6.	Finansiella intäkter och kostnader				
	Dividendintäkter				
	Från koncernbolag			2,0	
	Från intressebolag			30,0	
	Från övriga	1,3	28,0	1,3	28,0
	Dividendintäkter, sammanlagt	1,3	28,0	33,2	28,0
	Ränteintäkter från långfristiga placeringar				
	Från koncernbolag			4,5	8,9
	Från övriga	5,5	3,2	4,8	3,2
	Ränteintäkter från långfristiga placeringar, sammanlagt	5,5	3,2	9,3	12,1
	Övriga ränte- och finansiella intäkter				
	Från koncernbolag			3,8	4,9
	Från övriga	0,5	2,3	0,2	0,7
	Övriga ränte- och finansiella intäkter, sammanlagt	0,5	2,3	4,0	5,6
	Ränte- och finansiella intäkter, sammanlagt	6,0	5,6	13,3	17,7
	Nedskrivningar av långfristiga placeringar	-0,6	-0,1	-0,6	-0,1
	Ränte- och övriga finansiella kostnader				
	Till koncernbolag			0,0	-0,1
	Till övriga	-10,0	-11,6	-8,7	-9,9
	Ränte- och övriga finansiella kostnader, sammanlagt	-10,0	-11,6	-8,7	-10,0
	Finansiella intäkter och kostnader, sammanlagt	-3,3	21,9	37,3	35,6
	I finansiella intäkter och kostnader ingår kursdifferenser, netto	-0,4	1,1	-0,1	0,5
7.	Extraordinära poster				
	Nedskrivning av dotterbolagsfordringar och -aktier				-144,9
	Skatt på extraordinära poster				24,2
	Extraordinära intäkter och kostnader, sammanlagt				-120,7
8.	Direkta skatter				
	Skatter för periodens resultat	-11,7	-1,7	-19,0	-7,9
	Förändring av uppskjuten skatteskuld/-fordran	0,0	18,9		
	Räkenskapsperiodens skatter enligt resultaträkningen	-11,8	17,2	-19,0	-7,9

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
Balansräkning, aktiva (omräknad till bokslutsdagens kurs)					
Förändringar i anläggningstillgångar					
9. Immateriella tillgångar					
Anskaffningsvärde 1.1.		14,5	13,8	0,8	0,8
Omräkningsdifferens		-0,2	-0,4		
Anskaffningsvärde vid årets början		14,3	13,3	0,8	0,8
Investeringar		0,2	1,2	0,1	0,1
Minskningar		1,3	0,0	0,0	0,0
Överföringar		0,5	0,0		
Anskaffningsvärde 31.12.		16,3	14,5	0,9	0,8
Akkumulerade avskrivningar 1.1.		13,0	12,8	0,6	0,6
Omräkningsdifferens		-0,1	-0,4		
Akkumulerade avskrivningar vid årets början		12,8	12,3	0,6	0,6
Periodens avskrivningar		1,0	0,7	0,1	0,0
Minskningar		-0,8	0,0	0,0	0,0
Akkumulerade avskrivningar 31.12.		13,1	13,0	0,6	0,6
Bokföringsvärde 31.12.		3,2	1,6	0,2	0,2
10. Goodwill					
Anskaffningsvärde 1.1.		126,8	161,3		
Omräkningsdifferens		-7,7	-31,6		
Anskaffningsvärde vid årets början		119,1	129,7		
Investeringar			0,7		
Minskningar		-5,6	-2,7		
Överföringar		21,0	-0,9		
Anskaffningsvärde 31.12.		134,5	126,8		
Akkumulerade avskrivningar 1.1.		93,8	59,0		
Omräkningsdifferens		-5,7	-7,8		
Akkumulerade avskrivningar vid årets början		88,1	51,2		
Periodens avskrivningar		4,8	7,6		
Minskningar		-5,5	-8,3		
Nedskrivningar			43,9		
Överföringar		0,0	-0,6		
Akkumulerade avskrivningar 31.12.		87,5	93,8		
Bokföringsvärde 31.12.		47,0	33,0		
11. Materiella tillgångar					
11.1 Jord- och vattenområden					
Anskaffningsvärde 1.1.		15,3	15,9	4,6	4,5
Värdeförhöjningar 1.1.		9,8	9,8	9,8	9,8
Omräkningsdifferens		-0,2	-0,2		
Anskaffningsvärde vid årets början		25,0	25,6	14,5	14,4
Investeringar		0,1	0,1	0,1	0,1
Minskningar		-2,1	-0,5	0,0	0,0
Bokföringsvärde 31.12.		23,0	25,2	14,5	14,5

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
11.2 Byggnader					
Anskaffningsvärde 1.1.		78,2	84,8	26,1	24,5
Omräkningsdifferens		-1,9	-6,3		
Anskaffningsvärde vid årets början		76,3	78,5	26,1	24,5
Investeringar		2,1	1,9	1,9	1,6
Minskningar		-13,5	-2,3	0,0	
Överföringar		0,6	0,2		
Anskaffningsvärde 31.12.		65,4	78,2	28,0	26,1
Akkumulerade avskrivningar 1.1.		38,4	29,4	11,8	11,1
Omräkningsdifferens		-1,3	-1,6		
Akkumulerade avskrivningar vid årets början		37,1	27,7	11,8	11,1
Periodens avskrivningar		2,5	3,0	0,9	0,8
Minskningar		-11,0	-1,0		
Nedskrivningar			8,5		
Överföringar		0,0	0,1		
Akkumulerade avskrivningar 31.12.		28,7	38,4	12,7	11,8
Bokföringsvärde 31.12.		36,7	39,8	15,3	14,3
11.3 Maskiner och inventarier					
Anskaffningsvärde 1.1.		223,4	243,4	4,9	4,5
Omräkningsdifferens		-10,4	-30,6		
Anskaffningsvärde vid årets början		213,0	212,8	4,9	4,5
Investeringar		14,8	22,8	0,3	0,7
Minskningar		-31,8	-12,3	-0,1	-0,3
Överföringar		-0,5	0,0		
Anskaffningsvärde 31.12.		195,4	223,4	5,1	4,9
Akkumulerade avskrivningar 1.1.		149,3	147,8	2,8	2,7
Omräkningsdifferens		-6,8	-17,9		
Akkumulerade avskrivningar vid årets början		142,5	130,0	2,8	2,7
Periodens avskrivningar		16,1	19,6	0,4	0,4
Minskningar		-28,2	-6,0	-0,1	-0,2
Nedskrivningar			5,4		
Överföringar		0,0	0,4		
Akkumulerade avskrivningar 31.12.		130,3	149,3	3,2	2,8
Bokföringsvärde 31.12.		65,1	74,1	1,9	2,1

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
11.4	Materiella tillgångar, sammanlagt				
	Anskaffningsvärde 1.1.	316,9	344,2	35,7	33,5
	Värdeförhöjningar 1.1.	9,8	9,8	9,8	9,8
	Omräkningsdifferens	-12,5	-37,1		
	Anskaffningsvärde vid årets början	314,2	316,9	45,5	43,4
	Investeringar	16,9	24,8	2,3	2,4
	Minskningar	-47,5	-15,1	-0,1	-0,3
	Överföringar	0,0	0,2		
	Anskaffningsvärde 31.12.	283,7	326,8	47,6	45,5
	Akkumulerade avskrivningar 1.1.	187,7	177,2	14,7	13,8
	Omräkningsdifferens	-8,1	-19,5		
	Akkumulerade avskrivningar vid årets början	179,6	157,7	14,7	13,8
	Periodens avskrivningar	18,6	22,6	1,3	1,1
	Minskningar	-39,2	-7,0	-0,1	-0,2
	Nedskrivningar		13,9		
	Överföringar	0,0	0,5		
	Akkumulerade avskrivningar 31.12.	159,0	187,7	15,9	14,7
	Bokföringsvärde 31.12.	124,7	139,1	31,8	30,8
12.	Oavskrivet restvärde för produktionens maskiner och inventarier 31.12.	35,0	42,4		
13.	Placeringar, andelar i intressebolag				
	Bokföringsvärde 1.1.	0,0		0,0	0,0
	Ökningar	44,3		22,2	
	Minskningar	-22,3			0,0
	Överföringar	170,3		191,8	
	Bokföringsvärde 31.12.	192,2		214,0	0,0
14.	Placeringar, övriga				
14.1	Dotterbolagsaktier				
	Anskaffningsvärde 1.1.			81,7	81,7
	Investeringar			0,8	
	Minskningar			-10,8	
	Anskaffningsvärde 31.12.			71,8	81,7
	Nedskrivningar 1.1.			-61,5	
	Ökningar				-61,5
	Minskningar			9,1	
	Nedskrivningar 31.12.			-52,4	-61,5
	Bokföringsvärde 31.12.			19,4	20,2

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
14.2	Övriga aktier och andelar				
	Anskaffningsvärde 1.1.	215,0	213,1	214,6	212,7
	Investeringar	0,5	11,0	0,5	11,0
	Minskningar	-19,9	-9,2	-19,9	-9,1
	Överföringar	-191,7		-191,7	
	Anskaffningsvärde 31.12.	3,9	215,0	3,5	214,6
	Nedskrivningar	-0,6		-0,6	
	Bokföringsvärde 31.12.	3,3	215,0	2,9	214,6
Ägandet i Wärtsilä Oyj Abp överförs till andelar i intressebolag.					
14.3	Fordringar hos bolag inom samma koncern				
	Anskaffningsvärde 1.1.			129,0	238,6
	Minskningar			-63,2	-109,6
	Bokföringsvärde 31.12.			65,8	129,0
14.4	Övriga fordringar				
	Anskaffningsvärde 1.1.	0,9	1,2	0,1	0,1
	Omräkningsdifferens	-0,1	-0,2		
	Anskaffningsvärde vid årets början	0,9	1,1	0,1	0,1
	Investeringar	0,2	0,0		
	Minskningar	0,0	-0,1		
	Överföringar	-0,1		-0,1	
	Bokföringsvärde 31.12.	1,0	0,9	0,0	0,1
14.5	Övriga placeringar, sammanlagt				
	Anskaffningsvärde 1.1.	215,9	214,4	425,4	533,1
	Omräkningsdifferens	-0,1	-0,2		
	Anskaffningsvärde vid årets början	215,8	214,2	425,4	533,1
	Investeringar	0,7	11,0	1,3	11,0
	Minskningar	-19,9	-9,3	-93,8	-118,7
	Överföringar	-191,8		-191,8	
	Anskaffningsvärde 31.12.	4,9	215,9	141,1	425,4
	Nedskrivningar 1.1.			-61,5	
	Ökningar	-0,6		-0,6	-61,5
	Minskningar			9,1	
	Nedskrivningar 31.12.	-0,6		-53,0	-61,5
	Bokföringsvärde 31.12.	4,3	215,9	88,1	363,9

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
15.	Omsättningstillgångar				
	Rå- och driftsmaterial	24,3	26,4		
	Halvfärdiga arbeten	9,3	12,9	0,0	0,0
	Färdiga varor	76,8	84,0	0,1	0,1
	Övriga omsättningstillgångar		0,8		
	Förskottsbetalningar	0,5	0,3		
	Sammanlagt 31.12.	110,9	124,4	0,1	0,1
16.	Långfristiga fordringar				
	Lånefordringar	0,1	0,1	0,0	0,1
	Övriga fordringar	0,0	0,6		0,5
	Sammanlagt 31.12.	0,1	0,7	0,0	0,6
17.	Uppskjutna och övriga långfristiga skattefordringar				
	Förlustavdrag	31,2	24,4	10,8	24,2
	Temporära skillnader	9,4	23,6		
	Sammanlagt 31.12.	40,6	48,0	10,8	24,2
18.	Kortfristiga fordringar				
	Försäljningsfordringar, externa	78,2	84,7	0,3	0,3
	Fordringar på koncernbolag				
	Försäljningsfordringar			0,3	0,2
	Lånefordringar			171,0	138,2
	Övriga fordringar			6,0	21,7
	Resultatregleringar			3,1	4,4
				180,4	164,5
	Övriga externa fordringar				
	Lånefordringar	1,4	1,5	0,0	0,0
	Övriga fordringar	3,9	2,5	1,7	0,4
	Resultatregleringar	12,8	10,3	0,2	1,1
		18,1	14,3	1,9	1,5
	Sammanlagt 31.12.	96,3	99,0	182,6	166,3
19.	Resultatregleringar				
	Räntefordringar	0,2	0,1	0,1	0,1
	Skattefordringar	3,5	2,6		0,7
	Mervärdesskattefordringar	1,4	2,2		
	Övriga resultatregleringar	7,7	5,4	0,0	0,3
	Sammanlagt 31.12.	12,8	10,3	0,2	1,1

Noter till bokslutet

	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	2004	2003	2004	2003
	M€	M€	M€	M€
Balansräkningen, passiva				
20. Eget kapital				
Aktiekapital				
A-aktier				
1.1.	39,2	39,2	39,2	39,2
Fondemission	15,7		15,7	
31.12.	54,9	39,2	54,9	39,2
K-aktier				
1.1.	16,2	16,2	16,2	16,2
Fondemission	6,4		6,4	
31.12.	22,6	16,2	22,6	16,2
Aktiekapital 31.12.	77,5	55,4	77,5	55,4
Överkursfond				
1.1.	21,3	21,3	21,3	21,3
Överfört till aktiekapital, fondemission	-21,3		-21,3	
Överkursfond 31.12.	0,0	21,3	0,0	21,3
Uppskrivningsfond				
1.1.	3,9	3,9	3,9	3,9
Minskning i samband med försäljning av anläggningstillgångar	0,0	0,0	0,0	0,0
Uppskrivningsfond 31.12.	3,9	3,9	3,9	3,9
Egna aktier				
A-aktier				
1.1.	-0,6		-0,6	
Ökning	-0,3	-0,6	-0,3	-0,6
Minskning	0,0		0,0	
31.12.	-0,9	-0,6	-0,9	-0,6
K-aktier				
1.1.	0,0		0,0	
Ökning		0,0		0,0
31.12.	0,0	0,0	0,0	0,0
Egna aktier 31.12.	-0,9	-0,6	-0,9	-0,6
Övriga fonder				
1.1.	3,3	0,7	3,2	3,2
Periodens omräkningsdifferens	-8,3	2,6		
Övriga fonder 31.12.	-5,0	3,3	3,2	3,2
Vinstmedel				
1.1.	265,1	347,8	259,2	390,0
Periodens omräkningsdifferens	5,5	-13,2		
Dividend	-71,8	-60,3	-71,8	-60,3
Differens som uppstått till följd av att utländska dotterbolags resultaträkningar omräknats till medelkurs	0,5	3,5		
Överfört till aktiekapital, fondemission	-0,9		-0,9	
Överfört från uppskrivningsfond	0,0	0,0	0,0	0,0
Periodens vinst	44,9	-12,8	41,5	-70,6
Fritt eget kapital 31.12.	243,4	265,1	228,1	259,2
-eget kapital-andelen av ackumulerade bokslutsdispositioner	-2,8	-3,2		
-egna aktier	-0,9	-0,6	-0,9	-0,6
Utdelningsbart eget kapital 31.12.	239,7	261,3	227,2	258,6

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
21.	Kapitallån	45,1		45,1	
Lånevillkoren i korthet: Lånekapitalet, ränta och annan gottgörelse i samband med att bolaget upplöses eller försätts i konkurs, får betalas endast med sämre förmånsrätt än andra skulder. Lånekapitalet kan återbetalas endast om det finns full täckning för det bundna egna kapitalet och andra icke utdelningsbara poster enligt bolagets och enligt koncernens balansräkning fastställda för den senast avslutade räkenskapsperioden. Ränta på lånet kan betalas årligen endast om det belopp, som betalas, kan användas för vinstutdelning enligt bolagets och koncernens fastställda balansräkning för den senast avslutade räkenskapsperioden. Lånets förfallodag är 17.6.2010 och på kapitalet betalas en fast ränta om 6,25 %. Lånet noteras publikt.					
22.	Akkumulerade bokslutsdispositioner				
	Akkumulerade överavskrivningar 1.1.	3,2	3,0	2,0	1,9
	Periodens förändring	-0,2	0,2	0,1	0,1
	Akkumulerade överavskrivningar 31.12.	2,9	3,2	2,1	2,0
	Övriga bokslutsdispositioner 1.1.	1,2	1,5		
	Periodens förändring	-0,3	-0,3		
	Övriga bokslutsdispositioner 31.12.	0,9	1,2	0,0	0,0
	Överavskrivningar och övriga bokslutsdispositioner 31.12.	3,8	4,3	2,1	2,0
	Varav uppskjuten skatteskuld	-1,0	-1,1		
	Eget kapital - andelen av bokslutsdispositioner 31.12.	2,8	3,2		
23.	Avsättningar				
	Pensionsåtaganden	4,3	1,6	0,0	0,0
	Avsättning för omstruktureringkostnader	2,6	7,0		
	Övriga avsättningar	0,4	0,3		
	Avsättningar sammanlagt 31.12.	7,3	8,9	0,0	0,0
	Nuvärdet av pensionsåtaganden	21,8	17,4		
	Gångse värde av tillgångar för täckning av pensionsåtaganden	14,5	12,0		
	Under-/övertäckning	7,2	5,4		
	Obokförda försäkringsmatematiska vinster/förluster	-2,9	-3,8		
	Underskott 31.12.	4,3	1,6		
Pensionsåtagandena i koncernen gäller i huvudsak förmåner som är avgiftsbestämda.					
24.	Uppskjuten skatteskuld				
	Uppskjuten skatteskuld hänförlig till överavskrivningar och frivilliga reserveringar	1,0	1,1		
	Temporära skillnader	8,3	1,2		
	Uppskjuten skatteskuld sammanlagt 31.12.	9,3	2,4		

Uppskjuten skatteskuld om sammanlagt 0,6 miljoner euro (0,6) ingår i moderbolagets bokslut bland obeskattade reserver.

		KONCERNEN		MODERBOLAGET			
		2004	2003	2004	2003		
		M€	M€	M€	M€		
25.	Långfristigt främmande kapital						
	Lån från penninginrättningar	78,9	109,9	75,9	106,8		
	Pensionslån	0,9	1,0	0,9	1,0		
	Lån från koncernbolag			0,0	0,0		
	Övriga skulder	9,1	10,2				
	Långfristigt främmande kapital 31.12.	89,0	121,0	76,8	107,8		
26.	Kortfristigt främmande kapital						
	Lån från penninginrättningar	62,3	91,5	62,3	91,2		
	Erhållna förskott	0,5	0,1	0,0	0,0		
	Leverantörsskulder	32,3	35,6	0,4	0,2		
		95,1	127,1	62,8	91,5		
	Lån från koncernbolag						
	Leverantörsskulder			0,2	0,1		
	Övriga skulder			33,1	42,1		
	Resultatregleringar			0,1	0,5		
				33,4	42,7		
	Övriga skulder	10,8	13,1	5,7	6,3		
	Resultatregleringar	59,6	57,5	1,8	2,9		
	Sammanlagt 31.12.	165,5	197,8	103,7	143,3		
27.	Resultatregleringar						
	Inkomstskatter	9,4	10,8		0,0		
	Räntor	1,1	2,2	1,1	2,1		
	Löner och sociala kostnader	18,5	16,9	0,3	0,3		
	Periodisering av inköp mm.	30,6	27,6	0,4	0,3		
	Sammanlagt 31.12.	59,6	57,5	1,8	2,7		
28.	Amorteringsplan för koncernens långfristiga lån						
		2005	2006	2007	2008	Senare	Sammanlagt
	Lån från penninginrättningar	7,3	16,7	21,0	0,0	41,2	86,3
	Pensionslån	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	0,9
	Övriga långfristiga skulder	0,2	3,3	0,2	0,2	5,3	9,3
	Sammanlagt 31.12.	7,5	20,0	21,2	0,2	47,4	96,5
		7,8 %	20,8 %	22,0 %	0,3 %	49,2 %	100,0 %
		KONCERNEN		MODERBOLAGET			
		2004	2003	2004	2003		
		M€	M€	M€	M€		
29.	Leasing- och hyresutbetalningar nästa och därpå följande år						
	Operationell leasing, utbetalningar inom 1 år	8,2	10,2	0,4	0,4		
	Operationell leasing, senare utbetalningar	31,6	44,3	0,0	0,0		
	Operationell leasing sammanlagt 31.12.	39,8	54,5	0,4	0,4		
	Finansieringsleasing, utbetalningar inom 1 år	0,5	0,6				
	Finansieringsleasing, senare utbetalningar	5,7	6,6				
	Finansieringsleasing sammanlagt 31.12.	6,2	7,3				

Nuvärdet av uppgjorda finansieringsleasingavtal har upptagits som skuld i koncernbalansräkningen

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		2004	2003	2004	2003
		M€	M€	M€	M€
30. Ansvarsförbindelser					
Som säkerhet för egna förbindelser					
Fastighetsinteckningar		0,3	0,6	0,3	0,6
Givna panter		0,7	0,5	0,7	0,5
Växelansvar		0,3	0,5		
Leasing- och hyresansvar		39,8	54,5	0,4	0,4
Övrigt		3,8	7,8	3,8	5,9
Sammanlagt		44,9	63,9	5,2	7,4
Garantier som säkerhet för koncernbolags ansvar				17,3	16,0
Ansvarsförbindelser sammanlagt 31.12.		44,9	63,9	22,5	23,4
31. Skulder för vilka säkerhet givits					
Inteckningar					
Pensionslån					
-Utestående lånebelopp		0,3	0,6	0,3	0,6
-Inteckningarnas belopp		0,3	0,6	0,3	0,6
Givna panter					
Pensionslån					
-Utestående lånebelopp		0,7	0,3	0,7	0,3
-Panternas bokföringsvärde		0,7	0,5	0,7	0,5
32. Derivaternas nominella belopp					
Valutaterminer och valutaswappar		113,5	91,5		
Ränteswappar		22,0	87,1		
Ränteterminer och -futures		29,4	35,6		
33. Derivatinstrumentens dagsvärden jämfört med nominella belopp					
(+ kalkylmässig intäkt, - kalkylmässig kostnad)					
Ränteswappar		-0,5	-4,8		
Ränteterminer och -futures		0,1	0,0		
Valutaterminer och valutaswappar har i boksluten upptagits till dagsvärde.					
Resultatet av värderingen av ränteswappar, ränteterminer och -futures till dagsvärde utgörs av det belopp man skulle ha varit tvungen att erlägga (respektive erhållit) om ingångna avtal skulle ha stängts med nya avtal enligt det per bokslutsdatum gällande ränteläget.					
34. Kassaflödesanalysen					
I kassaflödesanalysen återförda poster som bokförts i resultaträkningen enligt prestationsprincipen					
Nedskrivning av aktier		0,6	0,1	0,6	0,1
Nedskrivning av varulager och anläggningstillgångar			65,1		
Förändring av avsättningar		-1,3	2,9	0,0	-0,1
Kursdifferenser		0,4	-1,1	0,1	-0,5
Finansiella intäkter		-28,3	-32,3	-46,3	-44,6
Finansiella kostnader		9,6	11,4	8,5	9,4
Sammanlagt 31.12.		-19,0	46,1	-37,3	-35,7

HANTERING AV FINANSIELLA RISKER

Hantering av koncernens finansiering och finansiella risker har koncentrerats till bolagets huvudkontor i Helsingfors.

Valutarisker

Av koncernens affärsverksamhet utövas cirka två tredjedelar i Nordamerika medan resten huvudsakligen utövas i Europa. Verksamhetens intäkter och kostnader uppstår i Nordamerika huvudsakligen i US-dollar och i Europa i europeiska valutor.

Koncernen använder inte derivatinstrument i spekulativt syfte. De vid bokslutstidpunkten öppna avtalen hänför sig huvudsakligen till finansiella poster. Avtalen har i bokslutet upptagits till balansdagens kurs.

Ränterisker

Cirka 65 % av koncernens finansieringsbehov är i US-dollar. Låneräntorna är rörliga.

Med långfristiga ränteswappar till ett värde av 30 milj. US-dollar har man minskat risker p.g.a. fluktuationer i kortfristiga räntor. Swappavtalen förfaller under åren 2005-2006. Därutöver minskar ränteterminer till ett belopp om 40 milj. US-dollar ränterisken för år 2005.

Likviditetsrisk

För säkerställande av likviditeten hade koncernen betydande oanvända kreditlimiter. I Finland har moderbolaget företagscertifikatprogram i de viktigaste samarbetsbankerna till ett sammanlagt belopp om 200 milj. euro.

Övergång till IFRS-rapportering

Europeiska unionen förutsätter att alla i EU noterade bolag övergår till rapportering enligt internationell redovisningsstandard (IFRS) senast år 2005. Avsikten med ibruktageandet av den internationella redovisningsstandarden är att effektivisera verksamheten på EU:s kapitalmarknad genom att öka förtroendet för företag som verkar inom unionen samt förbättra genomskinligheten och jämförbarheten i företagens ekonomiska rapportering.

Att ta i bruk IFRS och tidtabellen för övergången

Förberedelserna för övergången till IFRS har pågått sedan 2003. Skillnader mellan internationell redovisningsstandard

och de finländska bokföringsprinciper som Fiskars Oyj Abp har tillämpat i sin koncernredovisning har kartlagts. Beslut över vilka alternativa IFRS-principer som skall tillämpas har fattats och jämförande information för år 2004 har samlats in. Tillägg och förändringar i redovisningssystem har utförts för att uppfylla krav för den nya rapporteringen.

Fiskarskoncernen övergår till rapportering enligt IFRS i delårsrapporter och bokslut för år 2005. Ingående balansen och jämförande information för år 2004 publiceras 21.3.2005.

Förvaltning (Corporate Governance)

Fiskars Oyj Abp förvaltas enligt bolagsordningen, den finska aktiebolagslagen och de regler och bestämmelser för noterade bolag som Helsingfors Börs utfärdat. Fiskars tillämpar också Helsingfors Börs', Centralhandelskammarens och Industrins och Arbetsgivarnas Centralförbunds rekommendation beträffande god förvaltningssed för börsbolag (CG-rekommendationen), som trädde i kraft 1.7.2004.

För bolagets ledning ansvarar bolagsstämman, styrelsen och verkställande direktören.

Bolagsstämma

Ordinarie bolagsstämma hålls en gång per år före utgången av juni månad antingen i Pojo eller i Helsingfors. Bolagsstämman fattar beslut i de ärenden som tillkommer stämman enligt aktiebolagslagen, såsom fastställande av bokslut och dividendutbetalning, beviljande av ansvarsfrihet för styrelsens medlemmar och verkställande direktör samt val av styrelse och revisorer och arvoden till dessa.

Kallelsen till bolagsstämman skall enligt bolagsordningen publiceras i minst tre allmänna dagstidningar som styrelsen väljer. Fiskars publicerar också kallelsen till bolagsstämman på koncernens hemsida www.fiskars.fi.

STYRELSEN

Styrelsens sammansättning

Enligt bolagsstämman består styrelsen av minst 5 och högst 9 medlemmar. Bolagsstämman kan också välja högst 3 suppleanter. Styrelsemedlemmarnas och suppleanternas mandatid utgår vid slutet av den ordinarie bolagsstämma som hålls näst efter valet. Styrelsen väljer inom sig en ordförande och en vice ordförande.

Vid ordinarie bolagsstämman 16.3.2004 fick Fiskars Oyj Abp en styrelse på sju ordinarie medlemmar och en suppleant. Göran J. Ehrnrooth var styrelsens ordförande och Mikael von Frenckell vice ordförande. De övriga styrelsemedlemmarna är Thomas Tallberg, Gustaf Gripenberg, Olli Riikkala, Paul Ehrnrooth, Ilona Ervasti-Vaintola och Alexander Ehrnrooth som styrelsesuppleant. Ingen av styrelsemedlemmarna eller suppleanterna är i bolagets tjänst.

En presentation av styrelsens medlemmar återfinns på bolagets hemsida och sidan 6 i årsberättelsen.

Styrelsens uppgifter och arbetsordning

Styrelsens uppgifter och ansvar fastställs i den finska aktiebolagslagen och bolagsordningen.

Enligt den arbetsordning som styrelsen godkänt har styrelsen ansvar för koncernens verksamhet, administration och organisation. Styrelsen väljer verkställande direktör och godkänner villkoren för dennes arbetsförhållande samt väljer det antal direktörer som behövs och godkänner deras löneförmåner. Styrelsen kan också tillsätta kommittéer och ge dem uppgifter.

Dessutom utvärderar styrelsen regelbundet sin egen verksamhet och sitt samarbete med bolagsledningen. Kommittéernas uppgift är att förbereda frågor som tas upp och avgörs vid styrelsemöten.

Styrelsen ombesörjer att förslag till bolagsstämman om val av styrelseledamot publiceras i kallelsen till bolags-

stämman, förutsatt att förslaget understödes av minst 10 % av rösterna som bolagets aktier berättigar till och kandidaten gett sitt samtycke till nominering. Kandidater som uppställts efter publicering av kallelse till bolagsstämma publiceras skilt, förutsatt att villkoren ovan uppfylls.

Styrelsen sammanträdde 15 gånger under år 2004. Med några undantag deltog styrelsemedlemmarna i samtliga möten.

Samtliga sju medlemmar i styrelsen är oberoende av bolaget. Av styrelsens medlemmar är Mikael von Frenckell, Gustaf Gripenberg, Thomas Tallberg, Olli Riikkala och Ilona Ervasti-Vaintola oberoende av aktieägarna.

Styrelsens kommittéer

Styrelsen har under år 2004 utsett tre kommittéer: Audit Committee, Compensation Committee och Nomination Committee.

1. Audit Committee har som uppgift att styra och övervaka koncernens finansiella rapportering och revision. Kommitténs ordförande var Gustaf Gripenberg och medlemmar Alexander Ehrnrooth, Paul Ehrnrooth och Ilona Ervasti-Vaintola.

2. Compensation Committee har som uppgift att förbereda bolagets löne- och belöningsärenden. Kommitténs ordförande var Göran J. Ehrnrooth och medlemmar Mikael von Frenckell och Olli Riikkala.

3. Nomination Committee har som uppgift att förbereda nomineringar till styrelsemedlemmar för ordinarie bolagsstämman. Kommitténs ordförande var Göran J. Ehrnrooth och medlemmar Mikael von Frenckell och Robert G. Ehrnrooth.

Verkställande direktör

Bolagets styrelse utser och vid behov avskedar verkställande direktören, som samtidigt är koncernchef. Den verkställande direktören leder bolagets affärsverksamhet och förvaltning i enlighet med bolagsordningen, finländsk aktiebolagslag och styrelsens anvisningar. Verkställande direktören har stöd i ledningsgruppen. Verkställande direktör är Heikki Allonen.

Vice verkställande direktör

Vid behov utnämner styrelsen en eller flera vice verkställande direktörer. Bolaget har för närvarande en vice verkställande direktör. Vice verkställande direktör är Ingmar Lindberg.

Koncernledningen

Till moderbolagets ledning hör de direktörer som ansvarar för koncernförvaltningen. Ledningen samlas under verkställande direktörens ledning – beroende på de ärenden som behandlas i olika sammansättningar – för att förbereda förslag för styrelsen och för att diskutera finansiering, ekonomiska frågor, information, juridiska frågor, personalutveckling samt informationsförvaltnings- och andra utvecklingsfrågor. Dessutom hör relationerna till intressegrupperna till ledningens uppgifter.

Uppgifter om koncernledningen presenteras på koncernens hemsida och på sidan 7 i årsberättelsen.

Dotterbolagens förvaltning

Dotterbolagen har sina egna verksamma styrelser, som leder deras verksamhet. I Fiskars Brands, Inc.'s styrelse sitter även av bolaget oberoende och utomstående medlemmar med kännedom om lokal och internationell affärsverksamhet. Styrelsemedlemmarna presenteras på koncernens hemsida och på sidan 7 i årsberättelsen.

Dotterbolagens verkställande direktörer ansvarar för att bolagets resurser står i rätt förhållande till verksamheternas behov, att personalen utvecklas, att verksamheten uppfyller de krav som kvalitetssystemet ställer och att verksamheten följer ifrågakavande lands lagstiftning samt god affärssed.

Arvoden

Styrelsemedlemmarnas arvoden fastställs av ordinarie bolagsstämma. År 2004 beslöt bolagsstämman att styrelse-ordförandens årsarvode utgör 50 000 euro, vice ordförandens 37 500 euro, och medlemmarnas 25 000 euro samt suppleanternas arvoden 25 000 euro. Därtill tillkommer styrelsemedlem och -suppleant ett mötesarvode för styrelse- och därtill anslutna kommittémöten om 550 euro per möte samt ersättning för resor och utlägg i bolagets ärenden enligt räkning.

Till verkställande direktören utbetalas utöver lönen ett bonusarvode. Styrelsen fattar beslut om villkor för bonusarvodet. Verkställande direktörens lön med naturaförmåner och bonusarvoden var 287 100 euro år 2004. Av den summan utgjordes 35 000 euro av bonusarvoden. Pensionsåldern för verkställande direktören är 62 år och pensionen är 60 % av inkomst som omfattas av APL. Vid uppsägning från bolagets sida utgörs avgångsvederlaget av 12 månaders lön utöver en uppsägningslön på 6 månader.

Till vice verkställande direktören och andra medlemmar i ledningsgruppen kan förutom lön också utbetalas bonusarvoden enligt villkor som styrelsen fastställer.

Inom Fiskars Oyj Abp finns det för närvarande inget optionsprogram som är kopplat till aktiekursen.

Intern kontroll, riskhantering och intern revision

Bolagets ledning ansvarar för bolagets förvaltning och för att verksamheten ordnas på vederbörande sätt. I praktiken är det verkställande direktörens uppgift att tillsammans med den övriga ledningen se till att bl.a. bokföring och kontrollmekanismer fungerar.

Bolagets ekonomiska utveckling följs upp månatligen genom ett system som täcker hela koncernen. Systemet inbegriper resultaträkning, balansräkning, kassaflödet och de viktigaste nyckeltalen samt händelser som är av betydelse för affärsverksamheten.

Verksamheterna leds genom och av sina egna styrelser. Styrelsen för den största underkoncernen (Fiskars Brands, Inc.) har hjälp av en skild Audit Committee samt av underkoncernens interna revisor, som i sin tur rapporterar till Audit Committeens ordförande.

De olika verksamheterna ansvarar för hanteringen av dagliga affärsverksamhetsrisker, i vilket de drar nytta av koncernens specialkunskande.

Moderbolaget ansvarar för hanteringen av finansieringsrisker och global riskförsäkring enligt de principer som godkända av styrelsen. Dotterbolagen skyddar sig mot finansierings- och valutarisker via moderbolaget i enlighet med interna skyddsregler.

Insiderförvaltning

Bolaget har fr.o.m. den 1.1.2000 tillämpat de av Helsingfors Börs fastställda insiderreglerna. Till bolagets permanenta insiderkrets hör i enlighet med värdepappersmarknadslagen till följd av sin ställning styrelsemedlemmarna, verkställande direktören, vice verkställande direktören och revisorerna. Därtill hör till den utvidgade insiderkretsens bolagets ekonomidirektör, finansdirektör, direktören för juridiska ärenden och informationsdirektören samt Fiskars Brands, Inc.'s styrelsemedlemmar, verkställande direktör och ledningsgrupp. Fiskars håller sitt insiderregister i Finlands Värdepapperscentral Ab's SIRE-register.

Bolagets insiderregister uppdateras av moderbolagets juridiska avdelning på basis av de uppgifter som envar insider uppgivit. Uppgifter om aktieinnehav bland bolagets permanenta insiderkrets finns att få genom Finlands Värdepapperscentrals SIRE-register: Finlands Värdepapperscentral Ab, Unionsgatan 32 B, våning 6, 00130 Helsingfors, tfn (09) 68 62 00.

Revision

Koncernens revisor är KPMG Oy Ab med Sixten Nyman, CGR, som huvudansvarig revisor. Fiskars Brands, Inc.'s revisor är PricewaterhouseCoopers med Ray Wilson som huvudansvarig revisor.

Fiskars Oyj Abp har under år 2004 till sitt revisionsbolag utbetalat arvoden uppgående till 85 499 euro för revision och 130 694 euro för konsultationer, vilket innebär att arvoden sammanlagt utbetalats till en summa av 216 193 euro. Arvodena hänförs sig i första hand till skattekonsultationer.

Information

Väsentlig information om företagets förvaltning publiceras på Fiskars hemsida (www.fiskars.fi). Bolagets börsmeddelanden finns att tillgå på hemsidan så fort de publicerats.

Aktier och andelar

		Hemort	Andel av aktiekapital moder- bolaget %		Andel av röster moder- bolaget %		Bokförings- värde (€ 1000)	Börsvärde 31.12.2004 (€ 1000)

Dotterbolagsaktier

US	Fiskars Brands, Inc.	Wisconsin	100,0	100,0	100,0	100,0	0
AU	Fiskars Brands (Australia) Pty Limited	Melbourne	100,0	100,0	100,0	100,0	
BE	Fiskars Brands Europe SPRL	Bryssel	100,0	100,0	100,0	100,0	
CA	Fiskars Brands Canada, Inc.	Toronto	100,0	100,0	100,0	100,0	
CN	Excalibur Management Consulting (Shanghai) Co., Ltd.	Shanghai	100,0	100,0	100,0	100,0	
DE	Fiskars Brands Germany GmbH	Herford	100,0	100,0	100,0	100,0	
DK	Fiskars Consumer Europe ApS	Silkeborg	100,0	100,0	100,0	100,0	
DK	Fiskars Brands Danmark A/S	Silkeborg	100,0	100,0	100,0	100,0	
FI	Fiskars Brands Finland Oy Ab	Pojo	100,0	100,0	100,0	100,0	
FR	Fiskars Brands France S.A.R.L.	Wissous	100,0	100,0	100,0	100,0	
GB	Fiskars Brands UK Limited	Bridgend	100,0	100,0	100,0	100,0	
GB	Richard Sankey & Son Limited	Nottingham	100,0	100,0	100,0	100,0	
GB	Vikingate Limited	Nottingham	100,0	100,0	100,0	100,0	
HK	Consumer Brands (Hong Kong) Co., Limited	Hong Kong	100,0	100,0	100,0	100,0	
HU	Fiskars Hungary Ltd.	Budapest	100,0	100,0	100,0	100,0	
IT	Fiskars Brands Italia S.r.l.	Premana	100,0	100,0	100,0	100,0	
JP	Fiskars Brands Japan K.K.	Tokio	100,0	100,0	100,0	100,0	
MX	Fiskars de Mexico, S.A. de C.V.	Mexico City	100,0	100,0	100,0	100,0	
MX	Fiskars Servicios, S.A. de C.V.	Mexico City	100,0	100,0	100,0	100,0	
MX	Puntomex Internacional, S.A. de C.V.	Tijuana	100,0	100,0	100,0	100,0	
NO	Fiskars Brands Norge AS	Oslo	100,0	100,0	100,0	100,0	
PL	Fiskars Brands Polska Sp. Zo.o.	Slupsk	100,0	100,0	100,0	100,0	
RU	ZAO Fiskars Brands Rus	St. Petersburg	100,0	100,0	100,0	100,0	
SE	Fiskars Brands Sverige AB	Motala	100,0	100,0	100,0	100,0	
FI	Ferraria Oy Ab	Pojo	100,0	100,0	100,0	100,0	17 660
FI	Hangö Elektriska Ab	Hangö	93,2	93,2	93,2	93,2	
FI	Inha Bruk Ab	Etseri	100,0	100,0	100,0	100,0	1 199
	Övriga dotterbolagsaktier						507

Andelar i intressebolag ägda av moderbolaget

FI	Wärtsilä Oyj Abp, A	Helsingfors	31,3	31,3	31,3	31,3	91 328	112 654
FI	Wärtsilä Oyj Abp, B		16,8	16,8	16,8	16,8	122 678	182 186
	Wärtsilä sammanlagt		20,5	20,5	28,1	28,1	214 006	294 840

Aktier och andelar i övriga bolag ägda av moderbolaget

FI	Menire Oyj		2,4	2,4	2,4	2,4	433	388
FI	Rautaruukki Oyj		x	x	x	x	143	637
FI	Julius Tallberg-Fastigheter Abp		x	x	x	x	172	178
	Övriga aktier och andelar ägda av Fiskars Oyj Abp						2 150	

Fem år i översikt

		2004	2003	2002	2001	2000
Omsättning	M€	597	620	725	762	824
varav utomlands	M€	556	583	688	726	785
i procent av omsättningen	%	93,2	93,9	94,9	95,2	95,3
Procentuell förändring av omsättningen	%	-3,7	-14,5	-4,8	-7,5	23,9
Resultat före avskrivningar	M€	64	-19	71	54	70
i procent av omsättningen	%	10,7	-3,0	9,7	7,1	8,4
Rörelsevinst	M€	39	-52	28	12	28
i procent av omsättningen	%	6,5	-8,4	3,8	1,6	3,4
Finansnetto	M€	-3	22	44	24	11
i procent av omsättningen	%	-0,5	3,5	6,1	3,1	1,3
Vinst före skatter	M€	57	-30	72	36	39
i procent av omsättningen	%	9,5	-4,8	9,9	4,7	4,7
Direkta skatter	M€	12	-17	23	13	13
Räkenskapsperiodens vinst	M€	45	-13	50	23	26
i procent av omsättningen	%	7,5	-2,1	6,8	3,0	3,2
Investeringar (inkl. företagsförvärv mm.)	M€	41	38	35	40	104
i procent av omsättningen	%	6,9	6,1	4,9	5,2	12,6
Forsknings- och utvecklingskostnader	M€	5	4	5	6	9
i procent av omsättningen	%	0,8	0,7	0,7	0,8	1,0
Eget kapital	M€	319	348	429	407	397
Räntebärande främmande kapital	M€	200	216	266	400	492
Räntefritt främmande kapital	M€	116	115	115	122	128
Balansomslutning	M€	635	678	809	929	1 016
Avkastning på sysselsatt kapital (ROI)	%	12	-3	12	8	9
Avkastning på eget kapital (ROE)	%	13	-3	12	6	7
Soliditet	%	50	51	53	44	39
Nettogearing	%	58	57	57	96	121
Antal anställda i genomsnitt		3 782	3 633	4 095	4 489	5 340
Antal anställda vid periodens slut		3 448	3 877	4 206	4 556	5 337
av vilka utomlands		2 533	3 004	3 298	3 731	4 501

Formler för uträkning av relationstal

$$\text{Avkastning på sysselsatt kapital i \% (ROI)} = \frac{\text{Resultat före extraordinära poster + räntor och övriga finansiella kostnader}}{\text{Balansräkningens omslutningssumma - räntefria skulder}} \times 100$$

(medeltalet av årets början och årets slut)

$$\text{Avkastning på eget kapital i \% (ROE)} = \frac{\text{Resultat före extraordinära poster - skatter}}{\text{Eget kapital + minoritetsintresse}} \times 100$$

(medeltalet av årets början och årets slut)

$$\text{Soliditet i \%} = \frac{\text{Eget kapital + minoritetsintresse}}{\text{Balansräkningens omslutningssumma - erhållna förskott}} \times 100$$

$$\text{Nettogearing i \%} = \frac{\text{Räntebärande främmande kapital - kassa och bank}}{\text{Eget kapital + minoritetsintresse}} \times 100$$

$$\text{Vinst/aktie (EPS)} = \frac{\text{Resultat före extraordinära poster - minoritetens andel - skatter}}{\text{Aktiernas emissionsjusterade antal i genomsnitt}}$$

$$\text{Dividend/resultat i \%} = \frac{\text{Utdelad dividend}}{\text{Resultat (uträknat som i vinst /aktie- relationstalet)}} \times 100$$

$$\text{Dividend/aktie} = \frac{\text{Utdelad dividend}}{\text{Antal aktier 31.12.}}$$

$$\text{Price/earnings (P/E)} = \frac{\text{Emissionsjusterad börskurs 31.12.}}{\text{Vinst/aktie}}$$

$$\text{Eget kapital/aktie} = \frac{\text{Eget kapital}}{\text{Antal aktier 31.12.}}$$

$$\text{Effektiv dividendavkastning i \%} = \frac{\text{Dividend/aktie}}{\text{Emissionsjusterad avslutskurs 31.12.}} \times 100$$

$$\text{Emissionsjusterad medelkurs} = \frac{\text{Börsomsättning i euro}}{\text{Emissionsjusterat antal aktier som omsatts under året}}$$

Uppgifter om Fiskars aktier

		2004	2003	2002	2001	2000
Aktiekapital	M€	77,5	55,4	55,4	55,4	55,4
Resultat/aktie **)	€	0,58	-0,16	0,64	0,29	0,33
Nominell dividend/aktie **)	€/A-aktie	0,30	0,94	0,79	0,22	0,22
	€/K-aktie	0,28	0,91	0,76	0,21	0,21
Dividend	M€	22,8 *)	71,8	60,3	16,8	16,8
Eget kapital/aktie **)	€	4,11	4,49	5,54	5,25	5,12
Aktiens emissionsjusterade medelkurs	€/A-aktie	7,60	6,36	6,15	5,51	6,66
	€/K-aktie	7,40	6,39	5,88	5,66	6,65
Aktiens emissionsjusterade lägsta kurs	€/A-aktie	6,58	5,18	4,93	4,38	4,93
	€/K-aktie	6,57	5,34	5,36	4,43	5,01
Aktiens emissionsjusterade högsta kurs	€/A-aktie	10,07	7,86	6,86	6,43	9,29
	€/K-aktie	10,21	8,93	6,89	6,79	9,64
Aktiens emissionsjusterade kurs 31.12.	€/A-aktie	7,90	6,71	5,57	6,07	5,29
	€/K-aktie	7,90	7,46	5,79	5,71	5,36
Aktiestockens börsvärde	M€ A-aktie	434,1	368,9	306,1	333,6	290,4
	M€ K-aktie	178,3	168,4	130,6	128,9	120,9
	Sammanlagt, M€	612,3	537,3	436,7	462,5	411,3
Antal aktier, 1000 st. **)	A-aktier	54 944,5	54 944,5	54 944,5	54 944,5	54 944,5
	K-aktier	22 565,7	22 565,7	22 565,7	22 565,7	22 565,7
	Sammanlagt	77 510,2	77 510,2	77 510,2	77 510,2	77 510,2
Egna aktier, 1000 st. **)	A-aktier	127,5	87,1			
	i % av totalantalet	0,2	0,2			
	K-aktier	0,4	0,4			
	i % av totalantalet	0,0	0,0			
Aktiernas omsättning, 1000 st. **)	A-aktie	11 659,1	6 243,5	5 519,5	1 768,6	5 362,8
	i % av totalantalet	21,2	11,4	10,0	3,2	9,8
	K-aktie	3 173,6	631,9	1 824,5	65,7	702,6
	i % av totalantalet	14,1	2,8	8,1	0,3	3,1
P/E-tal	A-aktie	14	neg.	9	21	16
	K-aktie	14	neg.	9	20	16
Dividend/resultat		50,7	neg.	121,4	74,4	65,6
Effektiv dividendavkastning, %	A-aktie	3,8	13,9	14,1	3,6	4,2
	K-aktie	3,5	12,2	13,1	3,6	3,9
Antal aktieägare		5 591	4 958	3 948	3 402	3 353

*) Styrelsens förslag

**) Emissionsjusterade nyckeltal, aktieantal justerade med bonusemission i enlighet med beslut per 3.12.2004

Övriga uppgifter om aktier och aktieägare

Antalet aktier, röstetal och aktiekapital

	st.	röstetal	31.12.2004 €	st.	röstetal	31.12.2003 €
A-aktier						
(1 röst/aktie)	54 944 492	54 944 492	54 944 492	39 246 066	39 246 066	39 246 066
K-aktier						
(20 röster/aktie)	22 565 708	451 314 160	22 565 708	16 118 364	322 367 280	16 118 364
Sammanlagt	77 510 200	506 258 652	77 510 200	55 364 430	361 613 346	55 364 430

Då ordinarie bolagsstämma beslutar att dividend skall utdelas, skall för A-aktierna utgå en minst två (2) procentenheter högre dividend än för K-aktierna. Såväl A-aktiens som K-aktiens bokföringsmässiga motvärde är en euro. Antalet aktier för år 2003 ovan har inte emissionsjusterats.

Minimi- och maximiantal aktier och aktiekapital enligt bolagsordningen

	minst st.; €	31.12.2004 högst st.; €	minst st.; €	31.12.2003 högst st.; €
A- och K-aktier sammanlagt	35 000 000	140 000 000	35 000 000	140 000 000

Aktiernas beskattningsvärden i Finland

	2004 €	2003 €
Aktieslag		
A-aktie	5,45	6,87
K-aktie	5,45	6,65

Antalet aktier, fondemissioner och delningar av aktier (split) 1994 - 2004

	A-aktie	K-aktie	Sammanlagt	
Aktier sammanlagt 31.12.1994	2 236 392	3 362 814	5 599 206	
22.3.1995	1 866 402		1 866 402	Fondemission: mot tre A- och/eller K-aktier en ny A-aktie.
23.11.1998	23 364 335	13 431 970	36 796 305	Split: mot en aktie sex nya aktier.
28.10.1999	11 072 886		11 072 886	Fondemission: mot fyra A- och/eller K-aktier en ny A-aktie.
3.12.2004	15 698 426	6 447 344	22 145 770	Fondemission: mot fem A-aktier två nya A-aktier och mot fem K-aktier två nya K-aktier.
Övriga ändringar	706 051	-676 420	29 631	
Aktier sammanlagt 31.12.2004	54 944 492	22 565 708	77 510 200	

Omsättningen på Helsingfors Börs (emissionsjusterats)

	M€	2004 st.	M€	2003 st.
Aktieslag				
A-aktie	90,1	11 659 085	39,7	6 243 525
K-aktie	23,4	3 173 583	4,0	631 887
Sammanlagt	113,5	14 832 668	43,7	6 875 412

Aktieinnehavets fördelning 31.12.2004

Ägarstruktur	Antal ägare	%	Antal aktier	%	Röstetal	%
Företag	298	5,33	30 284 051	39,07	221 067 364	43,67
Penninginrättningar	22	0,39	2 834 528	3,66	24 565 740	4,85
Offentliga sammanslutningar	13	0,23	4 696 921	6,06	29 689 749	5,86
Allmännyttiga sammanslutningar	135	2,41	10 456 573	13,49	54 720 569	10,81
Privata personer	5 063	90,56	22 737 490	29,33	148 293 062	29,29
Utlänningar	59	1,06	6 442 631	8,31	27 631 944	5,46
Övriga	1	0,02	58 006	0,07	290 224	0,06
Sammanlagt	5 591	100,00	77 510 200	100,00	506 258 652	100,00

Fördelning av aktier 31.12.2004

Aktieantal	Antal aktieägare	%	Antal aktier	%	Röstetal	%
1 - 100	588	10,50	91 054	0,12	413 617	0,08
101 - 500	1 968	35,21	519 706	0,67	1 880 562	0,37
501 - 1 000	1 027	18,37	732 512	0,95	2 306 586	0,46
1 001 - 10 000	1 670	29,87	4 692 560	6,05	21 075 728	4,16
10 001 - 100 000	259	4,63	7 013 398	9,05	36 656 818	7,24
100 001 -	79	1,41	64 460 970	83,16	443 925 341	87,69
Sammanlagt	5 591	100,00	77 510 200	100,00	506 258 652	100,00

Bolagets största aktieägare enligt aktieregistret 31.12.2004

	A-aktier	K-aktier	Sammanlagt	Andel % röster	Andel % aktier
Agrofin Oy Ab	9 064 506	2 332 882	11 397 388	11,0	14,7
Virala Oy Ab	3 036 573	2 304 237	5 340 810	9,7	6,9
Oy Holdix Ab	3 089 122	1 727 594	4 816 716	7,4	6,2
Hambo Oy Ab	1 809 998	2 099 763	3 909 761	8,7	5,0
Ömsesidiga arbetspensionsförsäkringsbolaget Varma	2 001 650	1 305 878	3 307 528	5,6	4,3
I.A. von Julins Sterbhus	1 456 000	1 027 600	2 483 600	4,3	3,2
Bergsrådsinnan Sophie von Julins stiftelse	1 741 964	674 856	2 416 820	3,0	3,1
Oy Julius Tallberg Ab	800 798	1 150 798	1 951 596	4,7	2,5
Försäkringsaktiebolaget Sampo Liv	0	1 142 326	1 142 326	4,5	1,5
Åberg Karin Margareta Albertina	764 233	314 772	1 079 005	1,4	1,4
Fromond Elsa Margaretha Louise	825 482	260 900	1 086 382	1,2	1,4

Återköp av aktier

Återköp av aktier med stöd av den fullmakt som ordinarie bolagsstämman 2003 beviljade har genomförts så att bolaget per den 31.12.2004 hade ett innehav på 127 512 st. A-aktier och 420 st. K-aktier.

Ordinarie bolagsstämman 16.3.2004 gav styrelsen fullmakt att förvärva och avyttra högst 2 617 724 A-aktier och högst 1 127 865 K-aktier (emissionsjusterats). Styrelsen har inte utnyttjat den fullmakt som bolagsstämman 2004 beviljade för återköp av aktier.

Optionsprogram

31.12.2004 hade bolaget inget optionsprogram.

Ledningens aktieinnehav

Styrelsemedlemmarnas, suppleanernas, verkställande direktörens och vice verkställande direktörens samt av dem ägarkontrollerade samfunds ägarandel av bolagets aktier uppgick 31.12.2004 till 26 261 786 st. aktier, vilket motsvarar 33,9 % av bolagets aktier och 37,5 % av rösterna.

Aktieägaravtal

Det avtal som en grupp enskilda aktieägare och privata bolag ingick i december 1992 om hembudsförfarande inom gruppen vid försäljning av aktier är sedan 11.11.2004 inte längre i kraft.

Insideranvisningar

Styrelsen har beslutat att bolaget fr.o.m. 1.1.2000 tillämpar de av Helsingfors Börs fastställda insideranvisningarna.

Fondemission

Extra bolagsstämman 3.12.2004 fattade beslut om en fondemission. 15 698 426 nya A-aktier och 6 447 344 nya K-aktier emitterades.

Moderbolagets resultaträkning

		2004 M€		2003 M€	
Omsättning		27,6	100,0 %	28,0	100,0 %
Sålda varor		-2,6		-2,5	
Bruttobidrag		25,0	90,6 %	25,5	91,0 %
Administrationskostnader		-5,6		-5,2	
Övriga rörelseintäkter		2,7		0,9	
Övriga rörelsekostnader		-0,7		0,0	
Rörelsevinst		21,3	77,4 %	21,2	75,5 %
Finansiella intäkter och kostnader	(6)	37,3		35,6	
Vinst före extraordinära poster		58,6	212,6 %	56,7	202,3 %
Extraordinära poster	(7)	0,0		-120,7	
Vinst efter extraordinära poster		58,6	212,6 %	-64,0	-228,4 %
Bokslutsdispositioner		1,9		1,3	
Direkta skatter	(8)	-19,0		-7,9	
Räkenskapsperiodens vinst		41,5	150,6 %	-70,6	-251,9 %

Moderbolagets balansräkning

	31.12.2004		31.12.2003		
	M€		M€		
AKTIVA					
Anläggningstillgångar och andra långfristiga placeringar					
Immateriella tillgångar (9)	0,2		0,2		
Materiella tillgångar (11)	31,8		30,8		
Placeringar (13,14)	302,1		363,9		
	334,1	61,9 %	394,9	66,3 %	
Omsättnings- och finansieringstillgångar					
Omsättningstillgångar (15)	0,1		0,1		
Långfristiga fordringar (16)	0,0		0,6		
Uppskjuten skattefordran (17)	10,8		24,2		
Kortfristiga fordringar (18)	182,6		166,3		
Kassa och bank	12,0		9,4		
	205,4	38,1 %	200,5	33,7 %	
	539,5	100,0 %	595,4	100,0 %	
PASSIVA					
Eget kapital (20)					
Aktiekapital	77,5		55,4		
Överkursfond	0,0		21,3		
Uppskrivningsfond	3,9		3,9		
Egna aktier	-0,9		-0,6		
Övriga fonder	3,2		3,2		
Balanserad vinst från tidigare år	186,6		329,8		
Räkenskapsperiodens vinst	41,5		-70,6		
	311,8	57,8 %	342,3	57,5 %	
Kapitallån (21)	45,1	8,4 %			
Ackumulerade bokslutsdispositioner (22)	2,1	0,4 %	2,0	0,3 %	
Avsättningar (23)	0,0	0,0 %	0,0	0,0 %	
Främmande kapital					
Långfristigt (25)	76,8		107,8		
Kortfristigt (26)	103,7		143,3		
	180,5	33,5 %	251,1	42,2 %	
	539,5	100,0 %	595,4	100,0 %	

Moderbolagets kassaflödesanalys

	2004 M€	2003 M€
Kassaflöde från rörelsen		
Resultat före extraordinära poster, bokslutsdispositioner och skatter	58,6	56,7
Avskrivningar	1,3	1,2
Återföring av räntor och andra poster som bokförts enligt prestationsprincipen (34)	-37,3	-35,7
Kassaflöde från rörelsen före förändringar i rörelsekapital	22,7	22,2
Förändring av kortfristiga fordringar	-0,2	39,5
Förändring av varulager	0,0	0,0
Förändring av kortfristiga räntefria skulder	-0,1	0,1
Rörelsens kassaflöde	22,3	61,8
Finansieringsinkomster	8,4	15,5
Dividendinkomster	23,7	19,9
Finansieringsutgifter	-9,5	-10,6
Betalda skatter	4,8	-6,6
Koncernbidrag	2,0	1,4
Rörelsens kassaflöde (netto)	51,7	81,4
Kassaflöde från investeringar		
Investeringar i placeringar	-22,5	-11,0
Investeringar i materiella och immateriella tillgångar	-2,3	-2,5
Överlåtelsepris för placeringar	25,2	9,3
Övrig försäljning av anläggningstillgångar	0,1	0,1
Kassaflöde från investeringar (netto)	0,5	-4,1
Kassaflöde efter investeringar	52,2	77,4
Kassaflöde från finansiering		
Köp av egna aktier	-0,3	-0,6
Kapitallån	45,1	
Förändring av långfristiga skulder	-59,3	-69,5
Förändring av kortfristiga räntebärande skulder	-10,2	25,7
Förändring av kortfristiga fordringar	-16,9	-6,7
Förändring av långfristiga fordringar	63,7	26,7
Betald dividend	-71,8	-60,3
Kassaflöde från finansiering (netto)	-49,6	-84,7
Förändring av likvida medel	2,6	-7,3
Likvida medel 1.1.	9,4	16,7
Likvida medel vid periodens slut	12,0	9,4

Styrelsens förslag till disposition av moderbolagets vinstmedel

Vid utgången av räkenskapsperioden är koncernens utdelningsbara egna kapital 239,7 milj. euro (261,3 milj. euro).
Moderbolagets utdelningsbara egna kapital är 227,2 milj. euro (258,6 milj. euro).

Bolagets styrelse föreslår att för år 2004 i dividend utdelas för A-aktier 0,30 euro/aktie och för K-aktier 0,28 euro/aktie.
Det finns 54 816 980 A-aktier och 22 565 288 K-aktier den 15 februari 2005 som är berättigade till utdelning,
totalt 77 382 268 aktier. Som dividend skulle sålunda utdelas:

för A-aktier, 54 816 980 st 0,30 euro/aktie, sammanlagt	16 445 094,00 euro
för K-aktier, 22 565 288 st 0,28 euro/aktie, sammanlagt	6 318 280,64 euro
utdelning totalt	22 763 374,64 euro

Därefter återstår 204 418 894 euro utdelningsbara medel i moderbolaget.

Helsingfors, den 15 februari 2005



Göran J. Ehrnrooth



Mikael von Frenckell



Thomas Tallberg



Gustaf Gripenberg



Olli Riikkala



Paul Ehrnrooth



Ilona Ervasti-Vaintola



Heikki Allonen
verkställande direktör

Till Fiskars Oyj Abp:s aktieägare

Vi har granskat Fiskars Oyj Abp:s bokföring, bokslut och förvaltning för räkenskapsperioden 1.1 - 31.12.2004. Bokslutet, som avgetts av styrelsen och verkställande direktören, omfattar verksamhetsberättelse samt koncernens och moderbolagets resultaträkning, balansräkning och noter till bokslutet. Efter utförd granskning avger vi vårt utlåtande om bokslutet och moderbolagets förvaltning.

Granskningen har utförts enligt god revisionssed. Bokföringen, de tillämpade redovisningsprinciperna och innehållet i bokslutet samt bokslutspresentationen har härvid granskats i tillräcklig omfattning för att konstatera att bokslutet inte innehåller väsentliga fel eller brister. Vid granskningen av förvaltningen har vi utrett huruvida medlemmarna i moderbolagets styrelse och verkställande direktören handhaft förvaltningen av bolagets angelägenheter i enlighet med stadgandena i aktiebolagslagen.

Enligt vår mening är bokslutet upprättat enligt bokföringslagen och övriga stadganden och bestämmelser

om hur bokslut skall upprättas. Bokslutet ger på sätt som avses i bokföringslagen riktiga och tillräckliga uppgifter om resultatet av koncernens och moderbolagets verksamhet och deras ekonomiska ställning. Bokslutet, inklusive koncernbokslut, kan fastställas och medlemmarna i moderbolagets styrelse samt verkställande direktören kan beviljas ansvarsfrihet för den av oss granskade räkenskapsperioden. Styrelsens förslag till utdelning beaktar stadgandena i aktiebolagslagen.

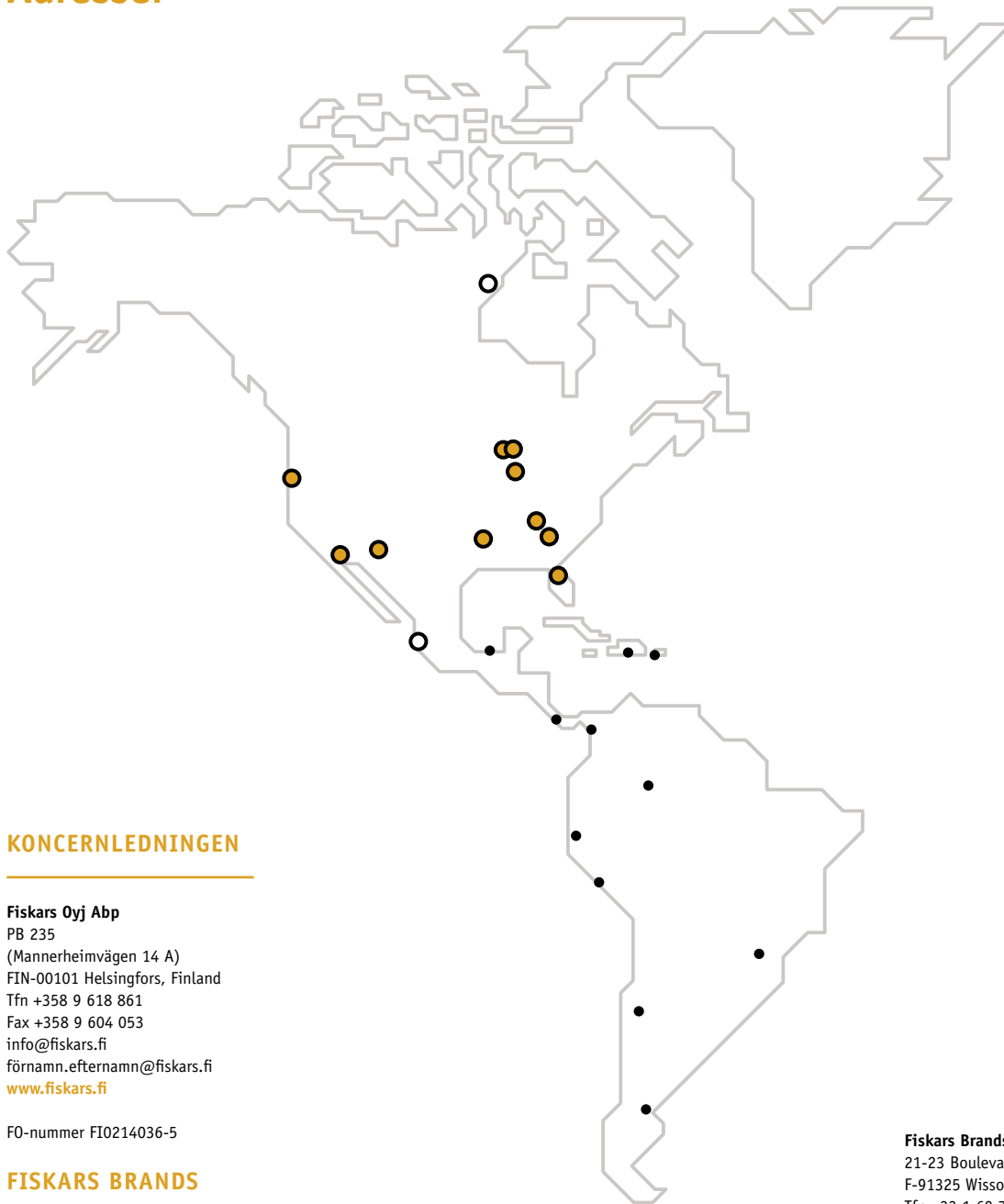
Helsingfors den 15 februari 2005

KPMG OY AB



Sixten Nyman
CGR

Adresser



KONCERNLEDNINGEN

Fiskars Oyj Abp

PB 235
(Mannerheimvägen 14 A)
FIN-00101 Helsingfors, Finland
Tfn +358 9 618 861
Fax +358 9 604 053
info@fiskars.fi
fornamn.efternamn@fiskars.fi
www.fiskars.fi

FO-nummer FI0214036-5

FISKARS BRANDS

Fiskars Brands, Inc.

Huvudkontor
2537 Daniels Street
Madison, WI 53718, USA
Tfn +1 608-259-1649
Fax +1 608-294-4790
corpinfo@fiskars.com
www.fiskarsbrands.com

USA

Fiskars Garden & Outdoor Living

780 Carolina Street
Sauk City, WI 53583, USA
Tfn +1 608-643-2380
Fax +1 608-643-4812
consumeraffairs@fiskars.com
www.fiskarsbrands.com

Power Sentry

17300 Medina Road, Suite 800
Plymouth, MN 55447, USA
Tfn +1 763-557-8889
Fax +1 763-557-8868
klesch@powersentry.com
www.fiskarsbrands.com

Gerber Legendary Blades

14200 SW 72nd Avenue
Portland, OR 97224, USA
Tfn +1 503-639-6161
Fax +1 503-620-3446
sales@gerberblades.com
www.fiskarsbrands.com

Fiskars School, Office & Craft

2537 Daniels Street
Madison, WI 53718, USA
Tfn +1 715-842-2091
Fax +1 715-845-5001
consumeraffairs@fiskars.com
www.fiskarsbrands.com

EUROPA

Fiskars Brands Europe SPRL

Hippokrateslaan 16
B-1932 Zaventem
Bryssel, Belgien
Tfn +32 2 709 85 80
Fax +32 2 709 85 88
corpinfo@fiskars.com
www.fiskarsbrands.com

Fiskars Brands Danmark A/S

Postbox 360
Vestre Ringvej 45
DK 8600 Silkeborg, Danmark
Tfn +45 87 2011 00
Fax +45 86 8159 68
reb@fiskars.dk
www.fiskarsbrands.com

Fiskars Brands Finland Oy Ab

Fin-10330 Billnäs, Finland
Tfn +358 19 277 721
Fax +358 19 230 986
info@fiskarsbrands.fi
www.fiskarsbrands.com

Fiskars Brands Finland Oy Ab

Österviksgatan 22 a C
FIN-00210 Helsingfors, Finland
Tfn +358 9 350 9000
Fax +358 9 350 900 90
exports@fiskarsbrands.fi /
info@fiskarsbrands.fi
www.fiskarsbrands.com

Fiskars Brands France S.A.R.L.

21-23 Boulevard Arago
F-91325 Wissous Cedex, Frankrike
Tfn +33 1 69 75 15 15
Fax +33 1 69 75 15 19
ctouret@fiskars.fr
www.fiskarsbrands.com

Fiskars Brands Germany GmbH

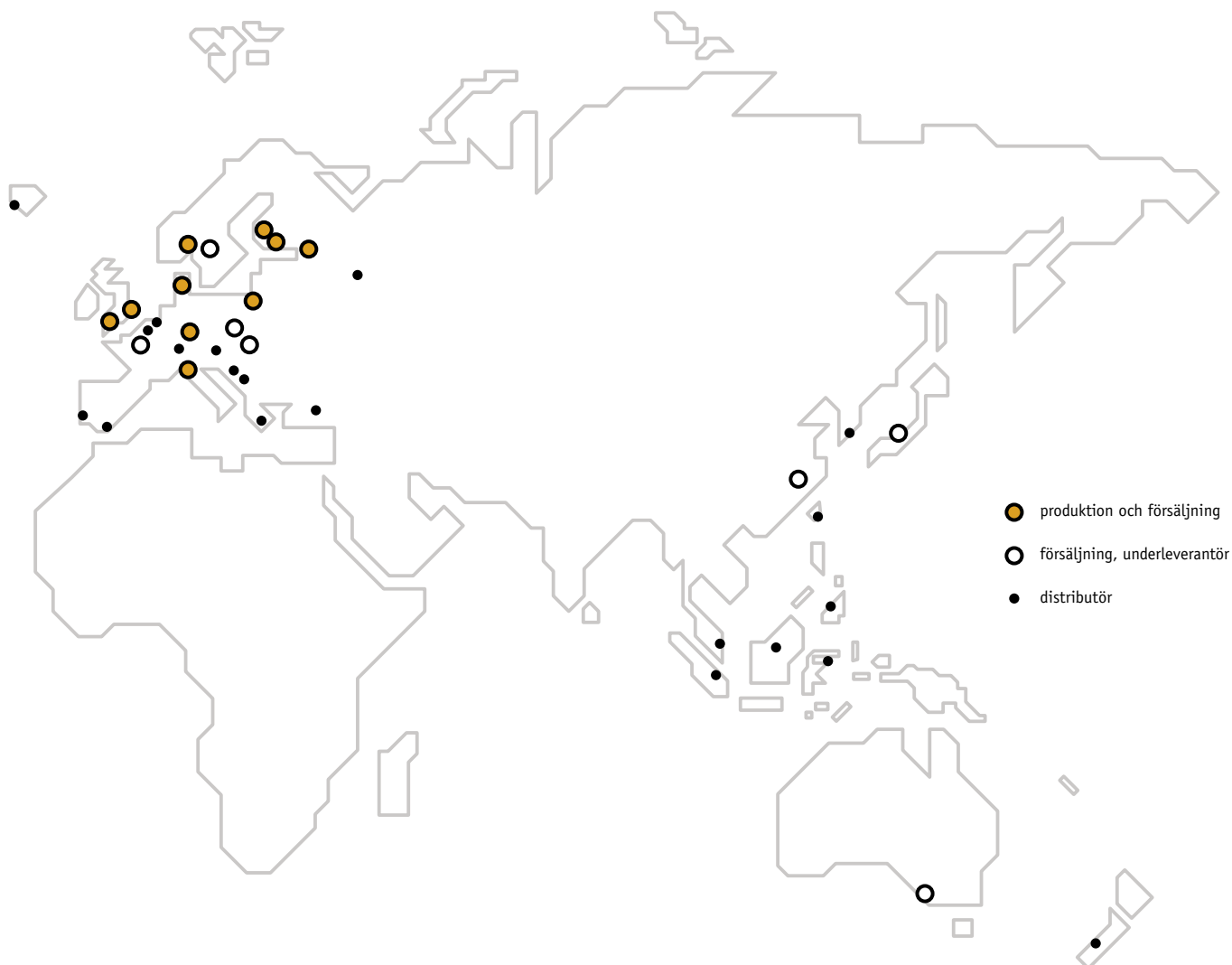
Oststrasse 23
D-32051 Herford, Tyskland
Tfn +49 5221 935 0
Fax +49 5221 935 199
info.garten@fiskars.de
www.fiskarsbrands.com

Fiskars Magyarorxszág Ltd.

Csillaghegyi út 13
H-1037 Budapest, Ungern
Tfn +36 1 453 0945
Fax +36 1 453 2375
fiskars@fiskars.hu
www.fiskarsbrands.com

Fiskars Brands Italia S.r.L.

Via Provinciale 15
I-23862 Civate (Lecco), Italien
Tfn +39 0341 215 111
Fax +39 0341 551 654
mailbox@fiskars.it
www.fiskarsbrands.com



Fiskars Brands Norge AS

Postboks 4215 Nydalen
(Nydalsveien 32 B)
N-0401 Oslo, Norge
Tfn +47 23 00 64 40
Fax +47 23 00 64 50
epost@fiskars.no
www.fiskarsbrands.com

Fiskars Brands Polska Sp. Zo.o.

Biuro Handlowe
Ul. Marywilska 22
03-228 Warszawa, Polen
Tfn +48 22 676 0400
Fax +48 22 676 0404
warsaw.office@fiskars.pl

ZAO Fiskars Brands Rus

Office 5/1, Building 93A
Obvodniy Canal
St. Petersburg, 191119, Ryssland
Tfn +7 812 320 4323
Fax +7 812 320 4323
sales@fiskarsco.ru

International Business Centre

C/ Isabel Colbrand no 6, 5th floor
28050 Madrid, Spanien
Tfn +34 91 344 67 03
Fax +34 91 344 69 11
gallego.fiskars@telefonica.net

Fiskars Brands Sverige AB

Box 34
(Ringtrastvägen 4)
S-591 21 Motala, Sverige
Tfn +46 161 472 50
Fax +46 161 465 94
info@fiskars.se
www.fiskarsbrands.com

Richard Sankey & Son Ltd.

Bennerly Road, Bullwell
Nottingham NG6 8PE
Storbritannien
Tfn +44 1 159 277 335
Fax +44 1 159 770 197
info@rsankey.co.uk
www.rsankey.co.uk

Fiskars Brands UK Ltd.

Brackla Industrial Estate
Bridgend, Mid-Glamorgan
Wales CF31 3XJ
Storbritannien
Tfn +44 1 656 655 595
Fax +44 1 656 659 582
anthonyl@fiskars.demon.co.uk

ÖVRIGA

Fiskars Brands (Australia) Pty Ltd.

16 Rocklea Drive
Port Melbourne, Victoria 3207
Australien
Tfn +61 3 8645 2400
Fax +61 3 9646 1722
australia@fiskars.com

Fiskars Brands Canada, Inc.

275 Renfrew Drive, Suite 208
Markham, Ontario L3R 0C8
Kanada
Tfn +1 905-940-8460
Fax +1 905-940-8469
canadaweb@fiskars.com

Excalibur Management Consulting (Shanghai) Co., Ltd.

3A 2nd Building,
2nd Industrial Park
1340 Jinshajiang Road
Putou District, Shanghai, 200333,
Kina
Tfn +8621 6265-1687
Fax +8621 5282-7136
corpinfo@fiskars.com

Fiskars Brands Japan, K.K.

ASO Bldg. 5F
4-8-20 Akasaka
Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan
Tfn +81 3-5413-4561
Fax +81 3-5413-2766
lfisher@fiskars.com
www.fiskarsbrands.com

Fiskars de México, S.A. de C.V.

Prol. Paseo del Reforma #61
Col Paseo de las Lomas
Santa Fe C.P. 01330
Mexico, D.F.
Tfn +525 55 258 5667
Fax +525 55 258 5666
aeyssautier@fiskars.com.mx
www.fiskarsbrands.com

INHA BRUK

Inha Bruk Ab

Saarikyläntie 21
FIN-63700 Etseri, Finland
Tfn +358 6 535 5111
Fax +358 6 533 4125
info@inha.fi
www.inha.fi

FASTIGHETERNA

Fiskars Oyj Abp

Fastighetsgruppen
FIN-10470 Fiskars, Finland
Tfn +358 19 2771
Fax +358 19 277 7630
johanna.dyhr@fiskars.fi
www.fiskars.fi

Ferraria Oy Ab

FIN-10470 Fiskars, Finland
Tfn +358 19 2771
Fax +358 19 277 7630
johanna.dyhr@fiskars.fi

Hangö Elektriska Ab

Källvägen 4
FIN-10960 Hangö, Finland
Tfn +358 19 280 7100
Fax +358 19 280 7118
hango.elektriska@hangonsahko.fi
www.hangonsahko.fi

